



SOFÁS Y MODULARES

SOFAS AND CORNER UNITS-CANAPÉS ET MODULAIRES-SOFAS UND MODULE



fama

www.famasofas.com
www.fama.es



Simone: Tamarindo

Teseo: Velsatis 126 / Tamarindo / Velstatis 59 / Velsatis 12

SOFÁS Y MODULARES

SOFAS AND CORNER UNITS-CANAPÉS ET MODULAIRES-SOFAS UND MODULE

INDEX



Afrika - 8



Ariane Love - 10



Ariane Plus - 14



Astoria - 18



Atlanta - 22



Korinto - 56



Loto - 60



LuciPop - 62



Luxor - 58



Manacor - 64



Avalon - 24



Axel - 26



Babylon - 28



Baltia - 30



Bari - 32



Myapple - 68



Mycuore - 70



Nadine - 72



Opera - 74



Pacific - 78



Bolero - 34



Boston - 36



Calessi - 38



Fedra - 40



Hector - 42



Panky - 84



Simone - 86



Tempo - 88



Teseo - 90



Urban - 98



Helsinki - 44



Indy - 46



Josephine - 48



Kalahari - 50



Klee&Klever - 54



Valentina - 100



SOFÁS Y MODULARES SOFAS AND CORNER UNITS CANAPÉS ET MODULAIRES SOFAS UND MODULE

Conoce los diferentes tipos de sofás que te presentamos. Son varias las categorías que te ofrecemos para ayudarte a encontrar tu sofá ideal, totalmente a medida. Además, podrás elegir entre cientos de tapicerías para tu sofá.

Find out the different types of sofas we present. We offer different categories to help you find your ideal sofa, totally customised. Moreover, you can choose among hundreds of fabrics for your sofa.

Connaissez les différents types de canapés que nous vous présentons. Les catégories sont différentes pour vous aider à trouver votre canapé idéal, totalement sur mesure. En plus, vous pouvez choisir parmi une centaine de tissus disponibles.

Entdecken Sie die verschiedenen Arten von Sofas, die wir Ihnen präsentieren. Wir bieten Ihnen verschiedene Kategorien an, um Ihnen zu helfen, Ihr ideales Sofa nach Maß zu finden. Außerdem können Sie aus Hunderten von Polsterstoffen für Ihr Sofa wählen.





AFRIKA



Afrika, originalmente inspirado en las formas del modelo Oasis pero con un diseño actualizado y un mayor grado de comodidad. Destaca la gran variedad de módulos, tanto curvos como rectos, que aportan soluciones distintas a la mayoría de programas modulares del mercado, ya que nos permite crear sofás de formas diferentes que se adapten a cualquier tipo de estancias y hogares.

Afrika, originally inspired by the forms of model Oasis but with an updated design and better comfort. It has a great variety of modules, both curved and straight, that provide different solutions to most modular programmes in the market, allowing us to create compositions with different shapes to adapt to any type of rooms and homes.

L'Afrika, originalement inspiré des formes du modèle Oasis mais avec un design moderne et un plus haut degré de confort. Il est caractérisé par une large gamme de modules, tant courbés que droits, qui apportent des solutions différentes par rapport à la majorité des programmes modulaires du marché, puisqu'il permet de créer des canapés adaptés à toute sorte de pièces et foyers.

Das Modell Afrika, wurde ursprünglich durch das Modell „Oasis“ inspiriert, es die Weiterentwicklung im Design und absoluter Bequemlichkeit. Besonders die große Auswahl an Modulen mit runden und rechten Formen, ermöglichen die vielfältigsten Lösungen für jedes Zuhause.

ARIANNE LOVE

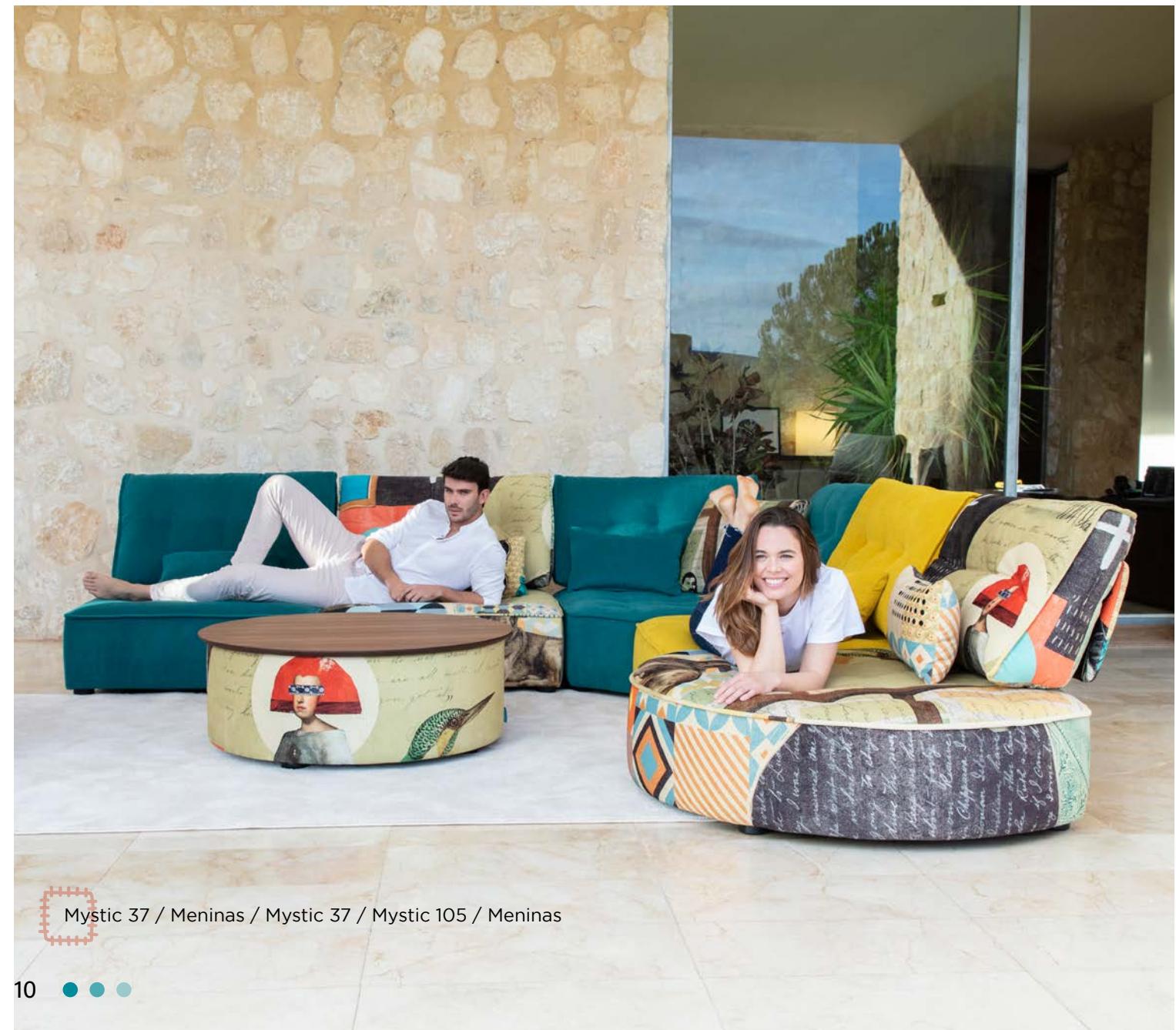


Nació como un nuevo concepto de modular que recuperaba el espíritu de los años 60. Basado en el concepto de módulos independientes, de sentada baja y gran comodidad, Arianne Love ofrece una amplia gama de opciones: módulos rectos, chaise longue, puffs rectos, módulos curvos, puffs redondos, módulos de rincón diferentes, y mesas con tapa elevable y arcón. Su acabado estilo capitonné en asiento y respaldo contribuye a su gran comodidad, a la vez que le aporta un look atractivo y práctico, libre de arrugas.

Arianne Love was born as a new concept of modular that brought back the spirit of the 60s. Based on the concept of single modules, low sitting and great comfort, Arianne Love expands the range of options of Arianne with new measures, round modules and footstools, new corner modules and tables with lifting tops and storage. Moreover, it comes with a new button effect finish on the seat.

L'Arianne Love représentait le nouveau concept de canapé modulaire pour récupérer l'esprit des années 60. Basé sur l'indépendance de ses modules et ayant l'assise basse et très confortable, Arianne Love élargit l'éventail d'options disponibles, telles que les nouvelles dimensionnes existantes, les poufs arrondis, un nouveau module d'angle et des tables avec plateau relevable. En plus, il est fabriqué avec une nouvelle finition capitonné pour l'assise.

Arianne Love ist die direkte Nachfolgerin unseres Erfolgsmodells Arianne, dieses wurde im Stile der 60 er Jahre konzipiert. Es handelt sich um eine Auswahl an kombinierbaren Einzelmodulen in klassisch niedriger Höhe und Supersitzkomfort.





Desenfundable / Removable cover
l'option déhoussable / Abnehmbaren Bezügen.



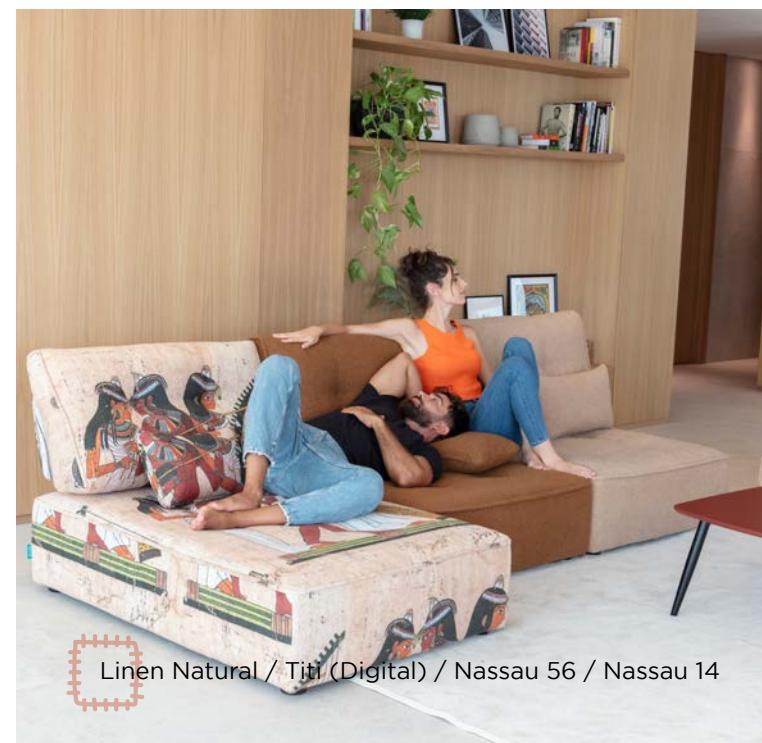
ARIANNE PLUS

Después de muchas horas de trabajo en nuestro departamento de diseño, estamos orgullosos de poder presentar Arianne Plus. Por fin tenemos nuestro modelo estrella con la opción desenfundable.

Today, after many hours of hard work at our design department, we are very proud to present Arianne Plus. We finally have our star model with removable cover option.

Maintenant, après de nombreuses heures de travail dans notre département de design, nous sommes fiers de pouvoir vous présenter le modèle Arianne Plus. Nous avons enfin notre modèle vedette avec l'option déhoussable.

Jetzt nach vielen Stunden harter Arbeit in unserer Entwicklungsabteilung, sind wir stolz den Arianne Plus präsentieren zu können. Endlich haben wir unseren Star-Model auch mit abnehmbaren Bezügen.



ASTORIA

¿Astoria es un diseño clásico o moderno? No sabríamos decirlo, pero sin duda Astoria es un buen diseño. Inspirado en los sofás de los años 50 con el capitonné clásico con botones en el respaldo, pero con un look actualizado, creando el mismo efecto aunque mucho más ligero mediante costuras y hundidos.

Is Astoria a classic or modern design? We just don't know, but it is certainly a good design. Inspired by the sofas of the 50's with the classic buttons on the back but with an updated look, creating the same button effect with stitchings.

Astoria est un design classique ou moderne? On ne saurait pas le dire, mais sans doute Astoria est un bon design. Inspiré des canapés des années 50 avec le capitonné classique et des boutons dans le dossier, mais avec un look actuel qui crée le même effet tout en assurant le fait qu'il soit beaucoup plus léger grâce à ses coutures et ses formes.

Die Formensprache bei dem klassischen Astoria Sofa, alles mit schönen Rundungen und ohne Ecken und Kanten. Die Charmante Gestaltung wird durch die Knöpfe im Rücken unterstützt und erinnert etwas an den 50 Jahre Style. Das Resultat, ein attraktives und bequemes Sofa mit vielen Kombinationsmöglichkeiten aus dem umfangreichen Typenplan.



ASTORIA



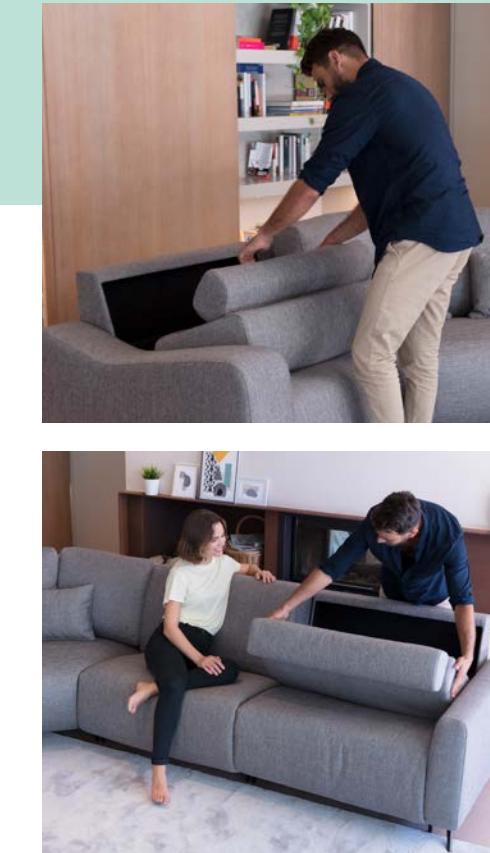
Nassau 03 / Cleo (Jacquard)



Velsatis 35 / Alisse / Nassau 03



Satoru 218



ATLANTA

Atlanta forma parte del nuevo programa modular relax de Fama Sofas: ATLANTA&BALTIA. Después del impresionante éxito que supuso el lanzamiento de nuestro modelo Avalon, "el sofá más cómodo del mundo", apostamos por intentar crear un nuevo modelo relax que pudiera ofrecer la misma comodidad, pero con una línea más moderna de diseño, intentando evitar los respaldos altos que muchas veces son difíciles de encajar en salones actuales.

Atlanta is one of our new modular recliner sofas. After the great success of Avalon "the most comfortable sofa in the world", we aimed to create a new recliner sofa that could offer the same comfort but with a more modern design, avoiding the high backs which seem to be more difficult to fit in modern living rooms.

Atlanta, le nouveau programme relax de Fama. Après le succès impressionnant du lancement de notre modèle Avalon « le canapé le plus confortable du monde », nous avons décidé d'essayer de créer un nouveau modèle relax qui pourrait offrir le même confort, mais avec un design plus moderne, en essayant d'éviter les dossier hauts qui sont souvent difficiles à installer dans les salons actuels.

Atlanta, das neue relax Programm von Fama Sofas. Nach dem enormen Erfolg von unserem Modell Avalon „das bequemste Sofa der Welt“, setzten wir uns dafür ein, ein neues Relaxmodell zu erschaffen, mit derselben Bequemlichkeit, aber mit einer viel moderneren Linie. Vor allem versuchten wir die hohen Rückenlehnen zu vermeiden, da diese in den Meisten aktuellen Wohnflächen nicht passen.



“El sofá más cómodo del mundo”

“The most comfortable sofa in the world”

“Le canapé le plus confortable au monde”

Club 59 / Seshin 67



Lyon 158

AVALON

Avalon es un nuevo programa modular relax que huye del diseño convencional de cabecal bajo abatible. En contra de estas tendencias mayoritarias que impone el mercado, optamos por crear un respaldo de generosas dimensiones al que dotamos de un nuevo capitonné inspirado en los respaldos de rombos de los años 70. Este respaldo, junto al diseño de los brazos y su pata de 12 cm, convierte a Avalon en un modelo distinto con una gran personalidad.

Avalon is a new reclining modular sofa which runs out from the conventional design of sofas with a low folding back. Contrary to the majority trends imposed by the market, we wanted to create a generously sized backrest that we equipped with a new button effect inspired by the diamond-shaped buttoned backs of the 70s. This backrest, along with the design of the arms and the 12 cm leg, make Avalon a different model with a great personality.

Avalon est un nouveau programme modulaire relax qui fuit du design traditionnel de tête basse rabattable. Contre ces tendances majoritaires que le marché impose, nous optons pour créer un dossier de grandes dimensions avec un nouveau capitonné inspiré des dossiers à losanges des années 70. Ce nouveau dossier, le design des accoudoirs, et les pieds de 12 cm convertissent l’Avalon en un modèle différent avec une grande personnalité.

Avalon ist ein neues modulares Anbau- Relax-Programm, das das herkömmliche Design einer niedrigen klappbare Kopfstütze vermeidet. Gegen diese großen Tendenzen des Marktes haben wir uns entschieden, eine großzügige Rückenlehne zu schaffen, die wir mit einer neuen Knopfe Effekt von den Rücken mit Rauten aus den 70er Jahren inspiriert. Diese Rückenlehne zusammen mit dem Design der Arme und des Beines von 12 cm Höhe macht Avalon einem anderen Modell mit einer großartigen Persönlichkeit.



Lyon 158 / Albero 01

AXEL

Hay clientes a quienes les gusta la comodidad del modelo Avalon, pero no les gusta el diseño del respaldo con capitonné. Presentamos una nueva opción, combinar el cuerpo del modelo Avalon con el respaldo del modelo Adán, que se caracteriza por unas generosas dimensiones y una dureza media para adaptarse a todo tipo de cuerpos. Este se divide en dos piezas muy mullidas que aportan una gran comodidad a la espalda.

As there are customers who like the comfort of our Avalon model, but are not very keen on the padded design. Therefore, we would like to present our new model which has the same base as the Avalon, but without padded design, and it also has a more contemporary touch. Its name is AXEL.

Il y a des clients qui aiment le confort du modèle Avalon, mais qui n'aiment pas le design du dossier capitonné. Nous présentons une nouvelle option qui consiste à utiliser dans le corps du modèle Avalon, le dossier du modèle Adam. Le résultat est tout aussi confortable que l'Avalon, mais sans capitonnage et avec une touche plus contemporaine. Nous l'avons appelé AXEL.

En plus de l'utiliser avec les accoudoirs de l'Avalon, vous pouvez également lui mettre les accoudoirs Dune, Jazz, Sunset et Wave du programme Atlanta & Baltia.

Es gibt Kunden, die den Komfort des Avalon mögen, aber das Design der Rückenkissen nicht. Wir präsentieren eine neue Option, die das Gestell vom Avalon Modell verwendet in Zusammenhang mit dem Rückkissen vom Modell Adan. Das Ergebnis ist genauso bequem wie Avalon, jedoch ohne Knopflektennaht und mit einem zeitgemäßerem Touch. Wir haben es AXEL genannt. Es können sowohl die Armlehnen des Avalons verwendet werden, als auch die Armlehnen Dune, Jazz, Sunset und Wave von den Modellen Atlanta& Baltia.



Adan N: Lyon 196
Axel J1+3MR+J2: Nantes 97
Peque: Albero 02



Axis 49

BABYLON



Babylon es un nuevo programa modular relax que es totalmente compatible con el resto de los modelos del Programa (Avalon, Baltia, Atlanta y Axel).

Babylon tiene un respaldo dotado de mecanismo para plegarlo o levantarla en la línea de nuestro modelo Baltia. También hemos innovado en el diseño de la posición de plegado, al buscar una ligera inclinación de 15 grados en lugar de la habitual posición totalmente horizontal. El diseño se completa con un nuevo brazo (Babylon) surgido a partir de suaves líneas curvas que dan forma a un brazo exclusivo, elegante y diferente.



Babylon is a new modular relaxation programme that is fully compatible with the other models in the Programme (Avalon, Baltia, Atlanta and Axel).

Babylon has a backrest with a mechanism to fold or lift it in line with our Baltia model. We have also innovated in the design of the folding position, looking for a slight inclination of 15 degrees instead of the usual fully horizontal position. The design is complemented by a new arm (Babylon) emerging from soft curved lines that give shape to an exclusive, elegant and unique arm.

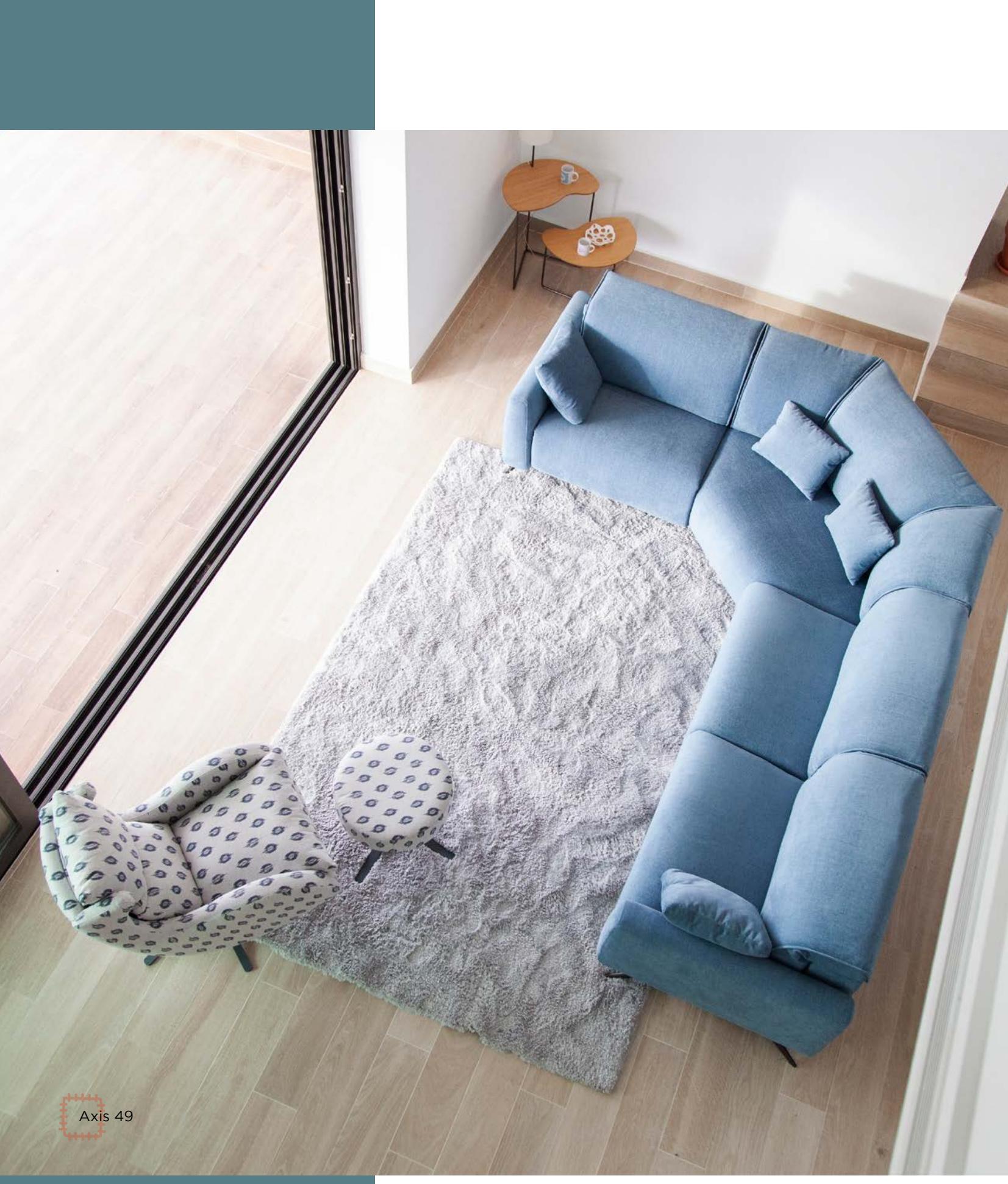
Babylon est un nouveau programme de relaxation modulaire entièrement compatible avec les autres modèles du programme (Avalon, Baltia, Atlanta et Axel).

Babylon est doté d'un dossier avec un mécanisme permettant de le plier ou de le soulever, comme notre modèle Baltia. Nous avons également innové dans la conception de la position de pliage, en recherchant une légère inclinaison de 15 degrés au lieu de la position horizontale habituelle. Le design est complété par un nouveau accoudoir (Babylon) émergeant de lignes courbes douces qui donnent forme à un accoudoir exclusif, élégant et unique.

Babylon ist ein neues modulares Entspannungsprogramm, das mit den anderen Modellen des Programms (Avalon, Baltia, Atlanta und Axel) vollständig kompatibel ist.

Babylon verfügt über eine Rückenlehne mit einem Mechanismus zum Umklappen oder Anheben, ähnlich wie bei unserem Modell Baltia. Auch bei der Gestaltung der Klappposition haben wir eine Neuerung eingeführt, indem wir eine leichte Neigung von 15 Grad anstelle der üblichen vollständig horizontalen Position vorgesehen haben. Das Design wird durch eine neue Armlehne (Babylon) abgerundet, die aus weichen geschwungenen Linien hervorgeht und einen exklusiven, eleganten und einzigartigen Arm formt.





Axis 49



El respaldo de Baltia tiene el formato convencional de respaldo en una pieza, bajo, que se levanta con un mecanismo multiposicional, y que incluye algunas innovaciones ocultas que le proporcionan gran comodidad. Por ejemplo, hemos conseguido evitar la costura que suelen llevar este tipo de modelos entre respaldo y riñonera para evitar las arrugas, de forma que el respaldo queda liso en las dos posiciones, generando apenas unas leves arrugas cuando se levanta al máximo.

Al igual que el modelo Atlanta, puede llevar cuatro tipos de brazo distintos.

Baltia has a conventional one-piece backrest which can be lifted and folded by a smart multipositional mechanism that we have especially created for this design. Our machinery offers a variety of technological possibilities which have allowed us to add several innovations that have given high comfort to the backrest. They are small details that cannot be seen, although they can be appreciated when you sit in.

Le dossier du canapé Baltia a un format conventionnel d'un dossier bas en une seule pièce, qui est soulevé avec un mécanisme d'appui-tête multi-position. Les capacités technologiques que nos machines de production nous offrent, ont permis d'incorporer plusieurs innovations qui apportent un grand confort dans ces dossier, détails cachés qui ne se voient pas, mais qu'on peut apercevoir en position assise.

Die Rückenlehne vom Baltia hat ein konventionelles Rückenformat in einem ganzen Stück, im Unterbereich lässt sich ein multifunktionales Kopfmechanismus öffnen. Die Technische Kapazität unserer Produktionsanlage, erlauben uns neue Innovationen zu intrigieren, das eine ansehnliche Bequemlichkeit in diesen Rückenlehnen anbieten. Kleine Details, die auf den ersten Blick nicht auffallen, aber die beim Sitzen zur Geltung kommen.

BALTIA



BARI



Bari 3: Nantes 85
Bari 4: Nantes 97



Bari 3: Nantes 85 / Albero 02
Bari 4: Nantes 97 / Albero 02
Peque: Albero 02



Bari es un modelo contemporáneo y de formas sobrias que le aportan una comodidad increíble alojada en un fondo de reducidas dimensiones. Sus medidas contenidas propician una sentada más recta para quienes prefieren este tipo de descanso. Con solo 82 cm de fondo, se convierte en el modelo perfecto para los apartamentos pequeños o para estancias con espacios reducidos. Su respaldo flexible le aporta una gran comodidad.

Bari has a sober and contemporary design, along with an amazing comfort within a reduced depth. Its compact measures favour a more upright position for all that people who prefer sitting this way. With only 82 cm of depth, it becomes the perfect model for small apartments or for rooms with small spaces. Its flexible back provides great comfort.

Bari est un modèle avec un design contemporain et des formes sobres qui apportent un confort incroyable logé sur des dimensions réduites. Ces dimensions lui apportent une position de relax plus droite pour ceux qui le préfèrent. Ses 82 cm de profondeur le rendent idéal pour les petits appartements ou les espaces réduits, et son dossier flexible lui apporte une commodité enviable.

Mit seinen drei Armlehnenvarianten und einer bodenfreien Variante zur Wahl ist Bari ein Sofa System der klassischen Art. Mit 82 cm Sitztiefe gehört Bari zu den etwas kleineren Sofas von Fama. Die flexible Rückenlehne bietet einen bequemen Komfort. Ein weiteres Highlight ist die Zusammenstellung vom Chaise Lounge, veränderbar durch den Hocker.



BOLERO



Bolero es un sofá cama distinto. Mientras que la mayoría de sofás cama del mercado son muy altos y con mucha profundidad de asiento, la sentada de Bolero es más baja y menos profunda, tan parecida a la sentada de un sofá normal que si no te lo dicen nunca pensarías que tiene un mecanismo cama. Esta es una de las ventajas fundamentales de Bolero, que es muy cómodo como sofá y como cama. Gracias a esto y a su atractivo diseño, podemos tenerlo como sofá principal en el salón y usarlo como cama cuando lo necesitemos. También está disponible en versión modular. Existen dos tipos de brazo, rectos o curvos. Incluye un original sistema de reposacabezas, que se pueden esconder de manera muy práctica en un hueco del respaldo.

Bolero is a sofa bed with the Fama distinctive style. A sofa bed that covers all users demands: it has a lower seat, a shorter depth, it is comfortable as a sofa and also as a bed, and all this without looking as a sofa bed. Original and practical headrest system.

Le Bolero est un convertible avec la touche caractéristique du design de Fama, un canapé-lit différent qui reprend toutes les demandes des utilisateurs de ce type de produits: assise plus basse, moins profonde; une pièce confortable comme canapé ainsi que comme lit et surtout, qui ne ressemble pas à un canapé-lit. Ses tête-à-rendre encore plus spécial et pratique.

Bolero ist ein Fama design merkmal Schlafsofa, das die Kundenbedarf deckt: ein niedriger Sitz mit weniger Tiefe, ein bequemes Sofa und ein bequemes Bett und sieht nicht als ein Schalfsofa aus. Merken Sie bitte an, die Kopfstütze mit ihrem eigenartigen praktischen System.



Paris 47



Boston destaca por su diseño racional y contemporáneo. Con su gran variedad de elementos, tanto sofás como módulos y sillones, nos ofrece distintas soluciones para nuestro hogar. Algunas son realmente interesantes, como el sillón You&Me, que es una nueva tipología de sillón pensado para disfrutarlo solo o en pareja, o el sofá de grandes dimensiones con dos o tres asientos, que nos aportan una comodidad increíble. Cabe destacar la construcción del respaldo ligeramente flexible que se adapta a cada usuario proporcionándole un confort inigualable.

Boston stands out for its rational and contemporary design. With its wide variety of elements, such as sofas, modules and armchairs, it offers us different solutions for our home. Some of them are really interesting, like the You&Me armchair, a new type of armchair designed to enjoy it on one's own or in couple, or the large sofa with two or three seats, which provide us with an incredible comfort. Special mention to the construction of the slightly flexible backrest that adapts to every user providing an amazing comfort.

Boston est caractérisé par son design rationnel et contemporain. Sa grande variété d'éléments, que ce soient des canapés, des modules ou des fauteuils, nous apportent des solutions différentes pour notre maison, certaines d'entre elles vraiment intéressantes, comme le You&Me, qui est une nouvelle typologie de fauteuil conçu pour l'utiliser seul ou en couple ou le canapé grande dimension avec deux ou trois places, qui nous procurent un confort incroyable. Il convient de souligner la flexibilité de son dossier, qui s'adaptable à chaque utilisateur pour obtenir un confort incomparable.

Boston ist ein Modell mit einem sehr ruhigen und aktuelles Design. Mit seiner großen Auswahl an Elementen, Sofas, Modulen und Armsesseln bietet uns verschiedene Lösungen für unser Heim an. Manche von diesen sind sehr interessant, wie das You&Me oder das Sofa mit zwei oder drei Sitze, die ein außergewöhnlicher Komfort geben. Besonders ist die leichte Konstruktion der Rückenlehne, die an jedem Benutzer anpasst.

BOSTON





Vivalto 336

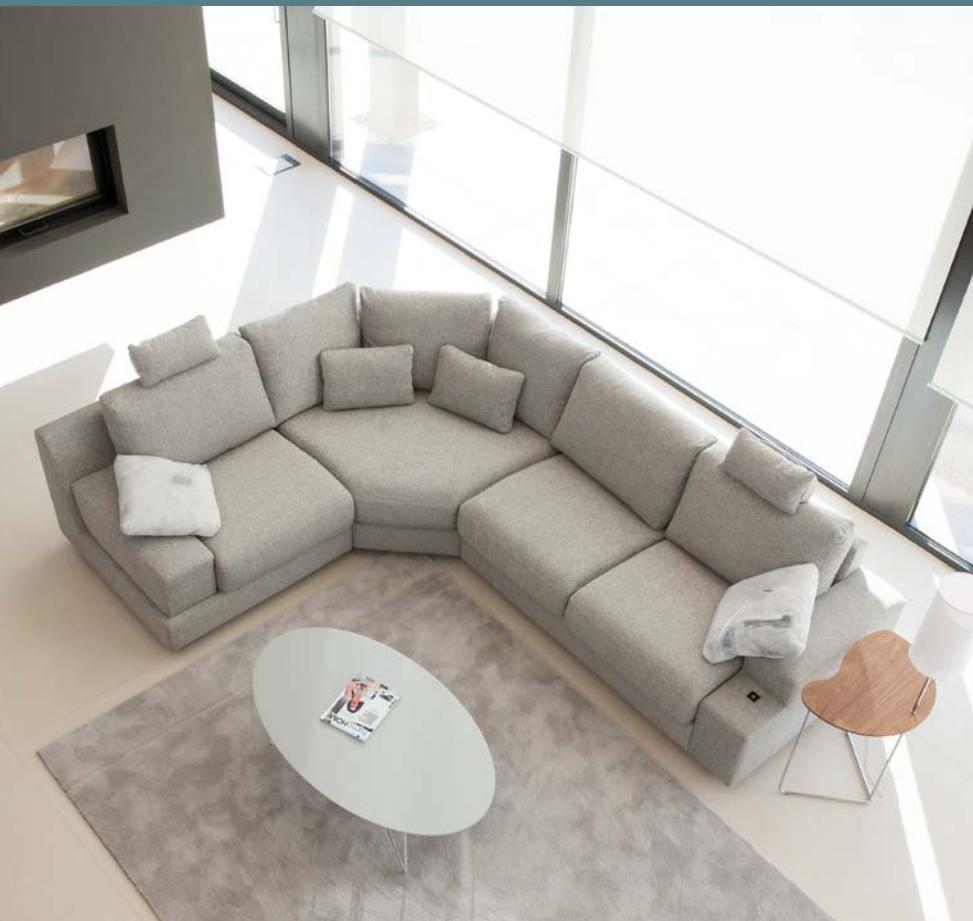
CALESSI

Calessi es un modelo contemporáneo, elegante y muy cómodo. Calessi cuenta con dos módulos con brazo montado, además de con cuatro tipos distintos de brazo. Ofrece otra importante novedad: la posibilidad de añadir la opción de un sistema de carga a través de puerto USB en el brazo (disponible en los brazos "S" y "X"). Con su gran variedad de módulos se adapta a las medidas de cualquier hogar.

Calessi is a re-styling of our model Calisto, a contemporary model, elegant and very comfortable. Just as its predecessor, Calessi has two modules with the arm assembled, and we have added another type of arm in addition to the three types of Calisto. We have also added the option of a charging system via USB port on the arm (available in the arms "S" and "X").

Calessi est un restyling de notre modèle Calisto, un modèle contemporain, élégant et très confortable. Comme son prédecesseur, Calessi dispose de deux modules ayant l'accoudoir inclus dans la carcasse, en plus d'un nouveau type d'accoudoir conçu pour compléter les trois types du Calisto. Une autre nouveauté est la possibilité d'ajouter l'option d'un système de chargement moyennant un port USB dans l'accoudoir (option disponible pour les accoudoirs «S» et «X»).

Calessi ist ein Restyling unseres Modells Calisto, einem modernen, elegant und sehr komfortabel Modell. Wie sein Vorgänger hat Calessi zwei Module mit montierten Armlehnen und auch eine neue Art von Armlehne, die nicht bei Calisto war. Ein weiteres neues Feature ist die Möglichkeit, die Option eines Ladesystems über USB-Schluss auf der Armlehne (erhältlich in den Armelehnen „S“ und „X“).





Tras el éxito del modelo Teseo, pensamos en la posibilidad de crear un nuevo programa modular que pudiera ofrecer la misma comodidad, pero con una construcción más clásica, con la almohada independiente de la base.

El resultado es que hemos podido mejorar el confort de sentada de Teseo y con una imagen contemporánea que se puede adaptar a todo tipo de proyectos y estancias.

Building on the enormous success of our Teseo model, we thought about the possibility of creating a new modular program that could offer the same comfort as Teseo but with a more classic construction, with the seat cushion separate from the base.

The result is spectacular; it seemed impossible, but we have even improved the seating comfort of Teseo and have achieved a contemporary look that can adapt to all kinds of projects and spaces.

S'appuyant sur l'énorme succès de notre modèle Teseo, nous avons envisagé la possibilité de créer un nouveau programme modulaire qui pourrait offrir le même confort que Teseo, mais avec une construction plus classique, avec le coussin séparé de la base.

Le résultat est spectaculaire ; cela semblait impossible, mais nous avons réussi à améliorer le confort d'assise du Teseo et obtenir un look contemporain qui peut s'adapter à tous types de projets et d'espaces.

Aufbauend auf dem riesigen Erfolg unseres Modells Theseoo dachten wir über die Möglichkeit nach, ein neues modulares Programm zu erstellen, das den gleichen Komfort wie Theseeo bieten könnte, jedoch mit einer klassischen Bauweise, bei der das Kissen von der Basis getrennt ist.

Das Ergebnis ist spektakulär! Es schien unmöglich, aber wir konnten den Sitzkomfort von Theseus verbessern und ein zeitgemäßes Erscheinungsbild erreichen, das sich für alle Arten von Projekten und Räumen anpassen lässt.

FEDRA



Mondrian: River
Fedra: Linen Natural
Zipo: Nassau 56



HECTOR

Tras el éxito del modelo Teseo, pensamos en la posibilidad de crear un nuevo programa modular que pudiera ofrecer la misma comodidad, pero con una construcción más clásica, con la almohada independiente de la base. El resultado es que hemos podido mejorar el confort de sentada de Teseo y con una imagen contemporánea que se puede adaptar a todo tipo de proyectos y estancias.

Building on the enormous success of our Teseo model, we thought about the possibility of creating a new modular program that could offer the same comfort as Teseo but with a more classic construction, with the seat cushion separate from the base. The result is spectacular; it seemed impossible, but we have even improved the seating comfort of Teseo and have achieved a contemporary look that can adapt to all kinds of projects and spaces.

S'appuyant sur l'énorme succès de notre modèle Teseo, nous avons envisagé la possibilité de créer un nouveau programme modulaire qui pourrait offrir le même confort que Teseo, mais avec une construction plus classique, avec le coussin séparé de la base. Le résultat est spectaculaire ; cela semblait impossible, mais nous avons réussi à améliorer le confort d'assise du Teseo et obtenir un look contemporain qui peut s'adapter à tous types de projets et d'espaces.

Aufbauend auf dem riesigen Erfolg unseres Modells Theseoo dachten wir über die Möglichkeit nach, ein neues modulares Programm zu erstellen, das den gleichen Komfort wie Theseeo bieten könnte, jedoch mit einer klassischen Bauweise, bei der das Kissen von der Basis getrennt ist. Das Ergebnis ist spektakulär! Es schien unmöglich, aber wir konnten den Sitzkomfort von Theseus verbessern und ein zeitgemäßes Erscheinungsbild erreichen, das sich für alle Arten von Projekten und Räumen anpassen lässt.

HELSINKI

Helsinki es un sofá de formas rectas con un diseño atemporal, que fusiona modernidad con un toque de tradición aportado por el sillón de grandes dimensiones y estilo elegante. Gracias a su diseño ligero y a su gran comodidad, en muy poco tiempo Helsinki se ha convertido en uno de nuestros modelos más populares. Está decorado con una gran cantidad de cojines que además de ser un importante elemento estético, permiten crear combinaciones de telas geniales y aportan al modelo una comodidad increíble.

Helsinki, a sofa of straight forms with a timeless design, that combines modernity with a touch of tradition provided by the large armchair of elegant style. With Helsinki a new type of seat was born, the You&Me, an armchair of generous proportions that allowed us to accommodate either one or two people comfortably, creating a perfect space to enjoy the leisure moments. Thanks to this piece, to the model's visual lightness and to its great comfort, Helsinki became one of our best sellers in a very short time. Both the You&Me and the sofa are decorated with a large number of scatter cushions which besides being an important aesthetic element, provide an incredible comfort and allow us to create great combinations of fabrics.



Velsatis 124 / Zurbarán / Velsatis 73

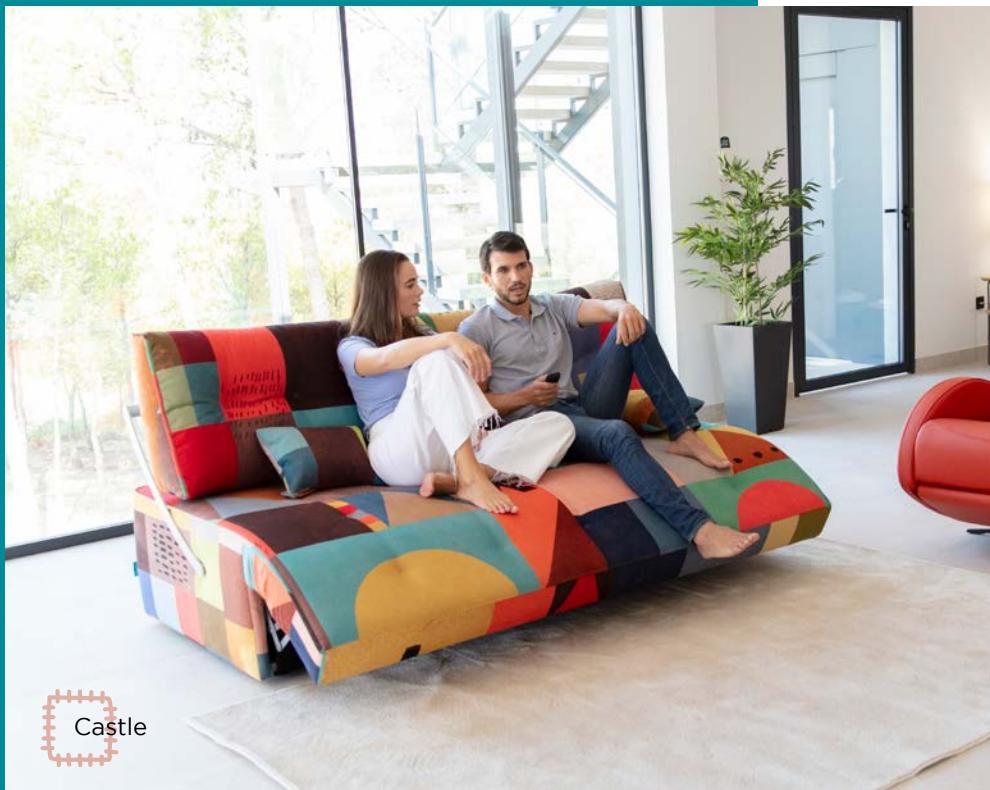


Velsatis 124 / Velsatis 132 / Velsatis 12

Ce canapé est caractérisé par les formes droites et un design intemporel qui fusionne la modernité avec une touche traditionnelle apportée par les fauteuils de grandes dimensions et de style élégant. Une nouvelle typologie d'assise est née avec Helsinki, le You&Me, un fauteuil généreusement proportionné qui nous permet d'installer confortablement une ou deux personnes en créant un espace de détente parfait. Grâce à cette nouveauté, à son design léger et à son grand confort, Helsinki est rapidement devenu un de nos produits le plus célèbre. Tant le You&Me que le canapé sont décorés d'une grande quantité de coussins qui, en plus de l'esthétique, permettent de créer beaucoup de combinaisons de tissus différentes et qui apportent une commodité incroyable.



Klimt / Velsatis 132



INDY



Dalmata 47



Parecía imposible crear una nueva tipología de sofá cama, pero parece que lo hemos conseguido. Indy se alza así como una novedad mundial. Son alucinantes las diferentes posiciones que ofrece, desde sofá a cama pasando por la posición de un cómodo relax, y todo esto sin tener que levantarnos. Es muy cómodo como sofá de medidas contenidas (200cm. de ancho por 100cm. de fondo), y en unos segundos se convierte en una espectacular cama de 140cm x 200cm con colchón de poliuretano de 35 Kg. en una sola pieza.

It seemed impossible to create a new type of sofa bed, but it seems we have succeeded. Indy stands out as a worldwide innovation. It offers many amazing positions, from sofa to bed through the position of a comfortable reclining sofa, and all this without having to get up. It is very comfortable as a sofa with compact measures (200cm wide by 100cm deep), and in a few seconds it becomes a spectacular 140cm x 200cm bed with a 35 kg polyurethane mattress in one piece.

Il semblait impossible de créer une nouvelle typologie de canapé-lit, mais il semble que nous l'avons obtenu. Indy devient ainsi une nouveauté mondiale. Ses différentes positions en tant que canapé, confortable relax ou lit, sont incroyables, et cela sans nécessité de nous lever. Il est très confortable comme canapé aux dimensions réduites (200 cm de longueur par 100 de largeur), et en quelques secondes, nous le transformons en un lit spectaculaire de 140cm x 200cm avec un matelas de polyuréthane de 35 kg en une seule pièce.

Es schien fast unmöglich, eine neue Art von Schalfsofa zu schaffen, aber wir haben es geschafft. Indy ist auf diese Weise eine Welneuheit. Es bietet viele verschiedene Positionen an, man kann es als Relaxsofa und auch als Bett benutzen, alle auf eine sehr einfache Weise möglich. Es ist wirklich bequem als Sofa mit 200 cm Breite und 100 cm Tiefe und es wird schnell zu einem unglaublichen, 140x200cm großen Bett mit einer 35kg Polyurethanmatratze, alles in einem Stück und mit Memory-Schaum an der Oberfläche.

JOSEPHINE



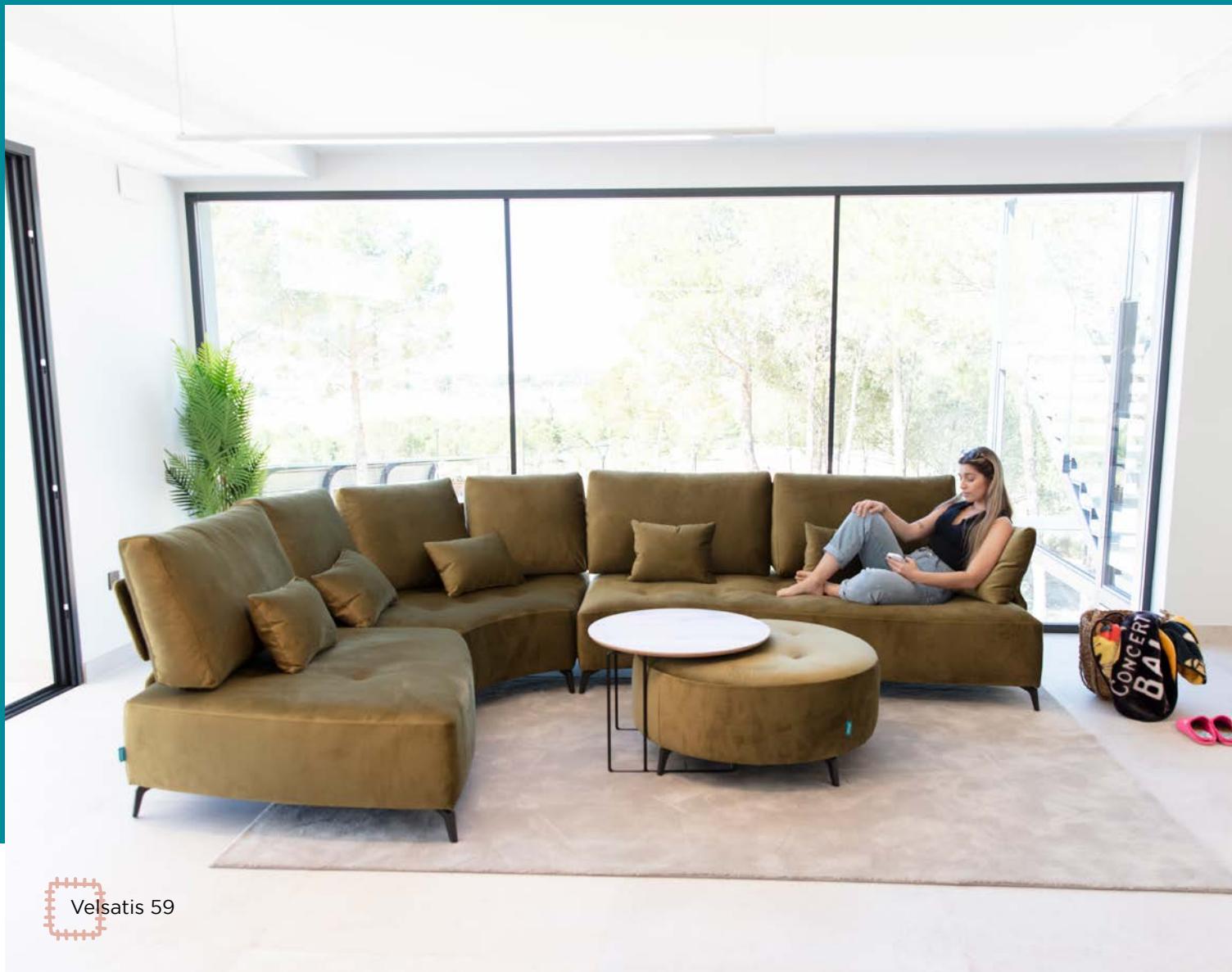
Josephine es un sofá elegante de diseño avanzado. Inspirado en la tipología clásica de sofá con capitonné en el respaldo, pero con una línea mucho más actual, el resultado es una pieza espectacular. Adornado con varios cojines de decoración de distintos tamaños y formas que nos permiten crear interesantes combinaciones de telas. Sus curvas lo hacen especial, tan bonito por delante como por detrás. Su amplio asiento le aporta gran comodidad, tanto si hacemos uso de los cojines de decoración como si lo utilizamos sin ellos.

Josephine is an elegant sofa with an outstanding design. Inspired by the classic typology of sofa with buttons in the back, but with a much more updated language, the result is just spectacular. It is decorated with lots of scatter cushions of different shapes and sizes which allow us to create interesting fabric combinations. Its curves make it special, as nice from the front as from the back. The large seat cushion provides a great comfort, either using it with the scatter cushions or without them.

Canapé élégant de conception haut gamme, il est inspiré des typologies classiques de canapé à dossier capitonné, mais encadré dans une ligne plus moderne, le résultat est fantastique. Il est décoré par plusieurs coussins aux formes et dimensions variées permettant de créer des combinaisons de tissus intéressantes. Ses formes arrondies uniques le rendent spécial et beau à l'avant et à l'arrière. Ses amples assises sont très confortables avec les coussins déco ou même si on ne les utilise pas.

Josephine ist ein elegantes Sofa mit einem weiterentwickelten Design. Es ist im Stil des klassischen Sofa im der Rückenlehne konzipiert aber mit einer sehr aktuellere Linie, das Resultat ist ein spektakuläres Stück. Geschmückt mit verschiedenen Dekokissen in verschiedenen Größen und Formen, die uns erlauben, interessanten Kombinationen von Stoffen zu kreieren. Seine Kurven machen es besonderes schön, von Vorne und von Hinten. Die breite Sitz bietet Komfort wenn wir die Dekokissen verwenden aber auch ohne diese.





Velsatis 59



Velsatis 59 / Tamarindo

KALAHARI

KALAHARI es un programa modular con un diseño muy especial, de formas curvas muy suaves inspiradas en las dunas del desierto y sin capitonné en el respaldo. Las opciones de combinaciones son infinitas, y totalmente diferentes a lo existente anteriormente.

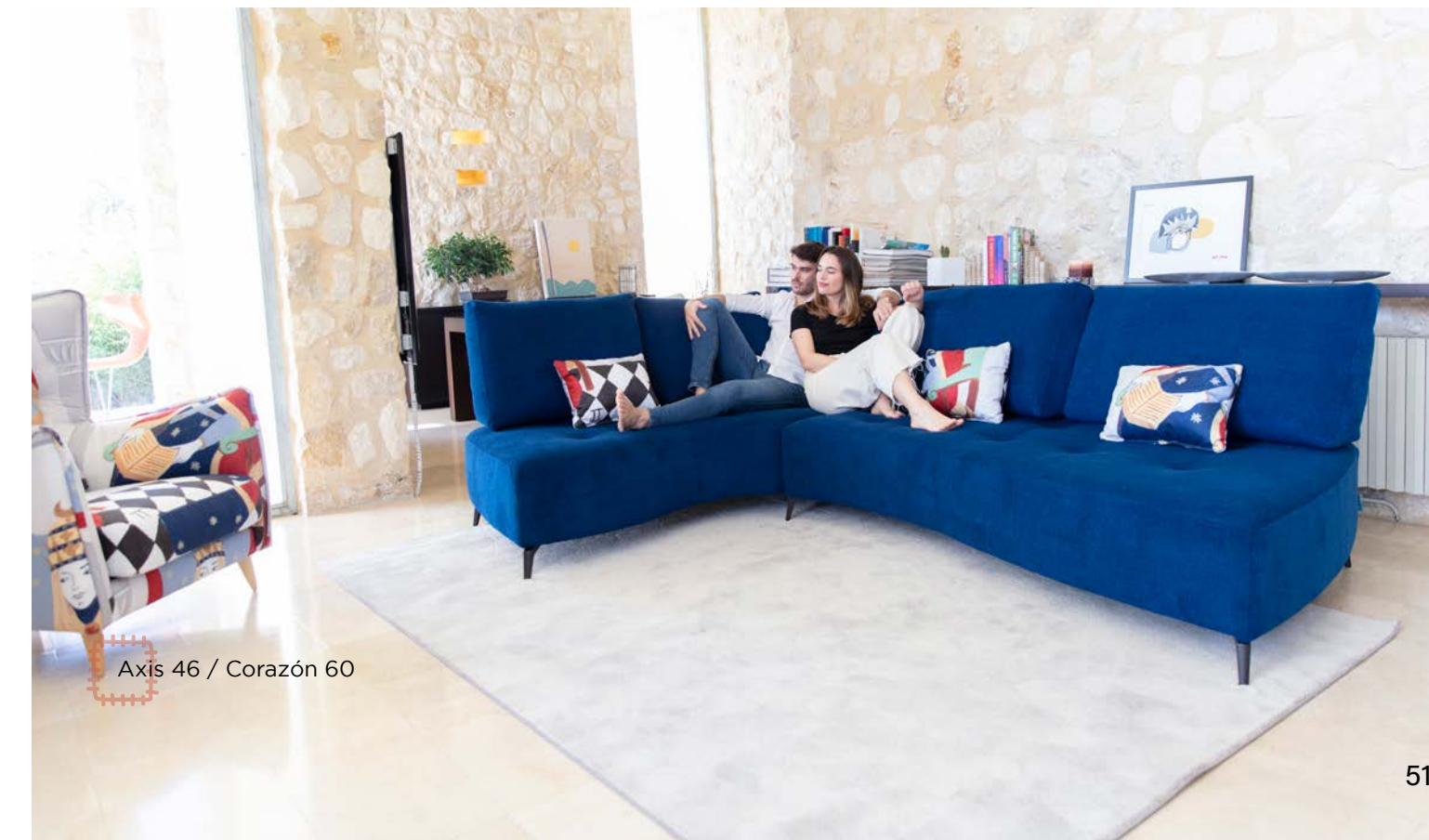
Con Kalahari, lo que aportamos como novedad son diferentes tipos de módulos con formas curvas y de un fondo intermedio, lo que permite tener más espacio para la sentada (estirar las piernas, sentarse con los pies arriba, las piernas cruzadas, etc.).

KALAHARI is a modular programme with a special design. It has with no padded back cushions and very soft curved shapes inspired by the desert dunes. The combination options are endless, and totally different from what we currently have. The Kalahari model offers curved shapes and mid length modules, which bring more space to straighten the legs, sit down with your feet up, or sit down with your legs crossed. We claim that this new type of mid length chaise lounges offers great comfort.

KALAHARI c'est un programme modulaire avec un design très spécial, aux formes courbées, très douces et sans capitonnage sur le dossier. Les options de combinaisons sont infinies, et totalement différentes de ce qui existait auparavant. Avec modèle Kalahari, ce que nous apportons comme nouveauté, ce sont les différents types de modules au forme arrondie et une profondeur d'assise intermédiaire, ce qui permet d'avoir plus d'espace pour le sit-in (étirer les jambes, s'asseoir avec les pieds en hauteur, les jambes croisées, etc.).

KALAHARI. Ein Modularprogramm mit einem sehr spezielen Design, mit sanften Rundungen und ohne Knopfefekt auf der Rückenlehne. Die Optionen zum Zusammenstellen sind endlos, und vollkommen anders als das was auf dem Markt zu finden ist.

Mit Modell Kalahari gelangen wir neue verschiedene Module mit kurvigen Formen und mittlerer Tiefe. Dies erlaubt mehr Sitzfläche zu haben (um die Beine zu strecken, mit den Füßen auf den Sofa zu sitzen, etc.).



Axis 46 / Corazón 60



KALAHARI



KALAHARI UNIK
Respaldo fijo
Fixed Back
Dossier fixe
Feste Rückenlehne



KALAHARI MOVE
Respaldo graduable
Ajustable Back
Dossier réglable
Einstellbare Rückenlehne





Sia 12 / Clouds 20 / Velstis 124

KLEE-KLEVER

Klee es un nuevo programa modular contemporáneo de Fama Sofas. Un sofá de líneas sencillas en el que quizás el elemento más importante es la plataforma sobre la que podemos componer multitud de elementos, ofreciendo una capacidad infinita de combinaciones. Es fundamental el ingenioso sistema constructivo que hemos ideado para que las piezas se puedan mover fácilmente sin necesidad de ningún tipo de herramientas.

La diferencia entre Klee y Klever la encontramos únicamente en la profundidad del asiento: Klee tiene 105 cm de profundidad y 42 cm de altura, lo que aporta unas medidas generosas que permiten sentadas más horizontales o relajadas, mientras Klever tiene 83 cm de profundidad y una altura de asiento de 46 cm, lo que genera un tipo de sentada mucho más vertical y por supuesto unas medidas ideales para estancias de pequeño tamaño.

KLEE&KLEVER, the new contemporary corner sofas by Fama Sofas.

Klee&Klever is a new programme of modular sofas with simple lines in which the most important feature is the base; a platform where we can place several elements offering a wide range of combinations. We have designed a clever system to easily move the different pieces without having to use any tools.

The only difference between Klee and Klever is the seat depth: Klee is 105cm deep and 42cm high and these measures favour a more relaxed and leaning back sitting position. On the other hand, Klever is 83cm deep and 46cm high, what favours a more upright way of sitting. Moreover, it is more a compact sofa with the ideal measures for small apartments. There is also a wide range of pieces such as seats, footstools, wooden tops, storage units, wooden shelves, and three different backrest designs.

KLEE&KLEVER, le nouveau programme modulaire contemporain de Fama Sofas.

Klee&Klever est un programme modulaire à lignes simples dans lequel l'élément le plus important est peut-être la plate-forme sur laquelle nous pouvons composer une multitude d'éléments, offrant une capacité infinie de combinaisons. C'est fondamental, le système de construction ingénieux que nous avons mis au point pour permettre aux pièces de se déplacer facilement sans aucun outil.

La différence entre Klee et Klever se trouve seulement dans la profondeur d'assise: Klee a 105 cm de profondeur et 42 cm de hauteur, ce qui correspond à des dimensions acceptables qui permettent des assises plus horizontales ou détendues, alors que Klever a une profondeur de 83 cm et une hauteur de siège de 46 cm, ce qui génère un type d'assise beaucoup plus verticale et bien sûr des dimensions idéales pour les petits séjours.

KLEE&KLEVER, das neue aktuelle modular Programme von Fama Sofas.

Klee&Klever ist ein modular Programm aus leichten Linien, wo das wichtigste Element die Plattform ist, auf der wir verschiedene Elemente kreieren können und zahlreiche Kompositionen. Die Basis ist grundlegend für dieses clevere Aufbausystem, dass wir erschaffen haben, damit die Elemente sich leicht bewegen können ohne den Gebrauch von Werkzeugen.

Den Unterschied zwischen Klee und Klever finden wir bei der Tiefe des Sitzes: Klee hat 105 cm Tiefe und 42 cm Höhe, das bietet großzügige Maßen, die ein horizontaleres und entspannteres Sitzen ermöglichen. Im Gegensatz zu Klever, das 83 cm Tiefe und 46 cm Höhe hat, dies erlaubt ein viel vertikaleres Sitzens und natürlich ideale Maßen für kleine Flächen.



Osiris 07



KORINTO-LUXOR

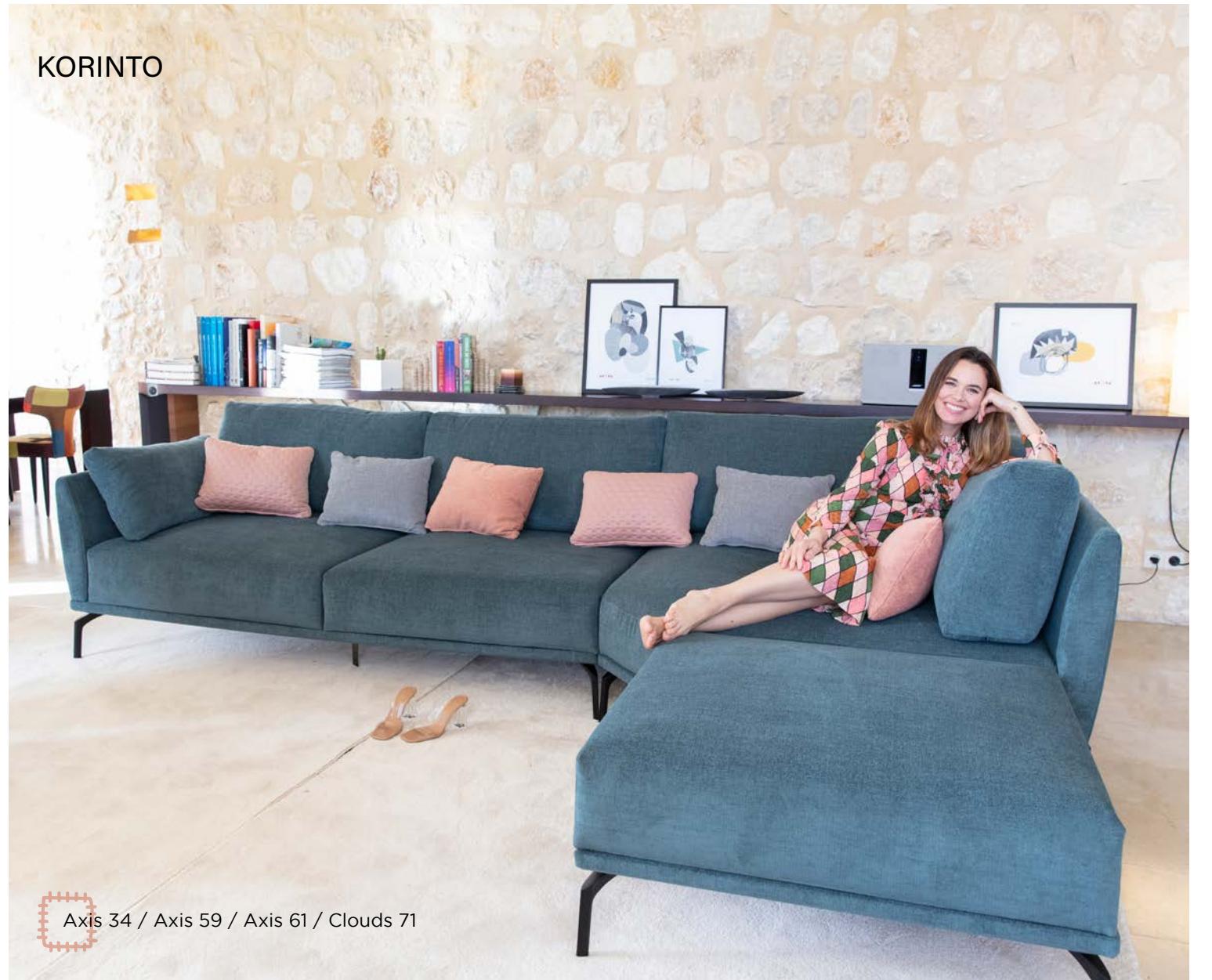
Durante el proceso de diseño de Tempo, vimos que las posibilidades eran infinitas simplemente cambiando respaldos, brazos, bases, etc. Por ello, partiendo de los mismos conceptos, desarrollamos un nuevo programa con la misma construcción, pero siguiendo la tendencia que se está dando actualmente, y que no teníamos cubierta en nuestro catálogo, de sofás con asientos SUPER blandos. Al igual que en el modelo Tempo, en Korinto&Luxor también disponemos de las dos medidas de profundidad.

During the design process of Tempo, we realised that the possibilities were endless simply by changing backrests, arms, bases, etc. Therefore, starting from the same concepts, we developed two new corner sofas with the same construction, but following the trend that is currently taking place, and that we did not have covered in our catalogue, of sofas with SUPER soft seats. As in the Tempo model, in Korinto&Luxor we also have two different module depths.

Pendant le processus de conception de Tempo, nous avons constaté que les possibilités étaient infinies en changeant simplement les dossier, les accoudoirs, les structures, etc. Par conséquent, en partant des mêmes concepts, nous avons développé un nouveau programme avec la même construction, mais en suivant la tendance actuelle, que nous n'avions pas couverte dans notre catalogue, des canapés avec des assises SUPER molles.

Comme pour le modèle Tempo, Korinto&Luxor propose également les deux profondeurs.

Während des Designs Prozesses vom Modell Tempo, haben wir festgestellt, dass die Möglichkeiten nur durch den Austausch der Rückenlehne, Arme, Korpus, etc. endlos waren. Ab dieser Feststellung und dem Konzept haben wir ein Programm mit derselben Konstruktionsweise entworfen, aber mit den Richtlinien der aktuellen Trends und die, die wir noch nicht im Katalog hatten, wie die extra SUPER weichen Sitzkissen. Genauso wie bei Tempo, haben Korinto&Luxor zwei verschiedene Tiefenmöglichkeiten.



KORINTO



LUXOR



LUXOR



LOTO



Vivalto 336



Loto es un modelo sobrio de líneas rectas realizado con una terminación impecable hasta en el más mínimo detalle. Dispone de una gran variedad de elementos con los que ofrece una enorme gama de posibilidades: sofá fijo, relax motorizado, chaise longue fija, con arcón provisto de reposapiés, etc. La versión relax es pared 0 con la trasera en una pieza, lo que evita que se vea el corte del mecanismo relax.

El cabezal de respaldo es multiposicional, dotado de un mecanismo de alta tecnología fabricado en Japón que nos permite obtener multitud de posiciones distintas con un movimiento suave y preciso. La nueva construcción del asiento en una pieza con el reposapiés, además de aportar un gran confort, genera un novedoso sistema anti-atrapamiento para niños. Otra ventaja es su nueva sentada SOFT creada mediante la combinación de dos durezas distintas de goma de 35kg.

A very smart model with straight lines manufactured with a perfect finish in every single detail.

It has a great variety of elements and offers a huge range of possibilities: static sofa, motorised relax, fixed chaise longue, with storage and lifting footrest, etc.

The tip-up bolster is multipositional, equipped with a high-tech mechanism manufactured in Japan which allows us to obtain lots of different positions with a smooth and precise movement. The touch buttons of the relax mechanism have been perfectly integrated inside the arm. The new features brought by Loto are the construction of the seat cushion with a stitching in the front, and with the footrest in one piece, and the new touch pad. New SOFT seating created by combining two different foam hardesses of 35kg.

Un modèle de ligne droite réalisé avec une finition impeccable jusqu'au moindre détail.

Il dispose d'une gamme très variée d'éléments apportant beaucoup de possibilités: canapé fixe, relax motorisé, chaise-longue fixe, coffre avec repose-pied, etc. La tête du dossier est multi-position, étant dotée d'un mécanisme de haute technologie fabriqué au Japon qui permet à l'utilisateur d'adapter plusieurs positions avec un mouvement fluide et précis. Les boutons du mécanisme relax ont été parfaitement intégrés à l'intérieur de l'accoudoir. Loto apporte quelques nouveautés par rapport à son prédecesseur Lotus, telles que la fabrication de l'assise avec la couture devant, les repose-pieds avec drap et un nouveau dispositif de commande tactile. La nouvelle assise SOFT est fabriquée en combinant deux degrés de fermeté différentes de mousse de 35 kg.

Ein sachliches Modell mit geraden Linien und einem makellosen Finish.

Die grosse Auswahl an Elementen bietet eine grosse Auswahl an Möglichkeiten: festes Sofa, herausnehmbare Sitze, Relax mit Motor, festes Chaise Longue mit Truhe und Fußstütze, Armlehne mit Hocker, usw. Die Kopfstütze ist verstellbar und hat ein japanisches hochtechnologisches Mechanismus, das uns viele verschiedene Positionen mühelos und einfach zu erreichen erlaubt. Die Schalter sind innerhalb des Rückenlehne perfekt integriert. Die Neuigkeiten von Loto angesichts unseres vorigen Modell Lotus sind die Sitzkissen mit einer Naht an der Frontseite, die Fußstütze mit Decke und den neuen Berührungsschalter. Neuer softer Sitz mit die Kombination von zwei verschieden 35kg Schäume.





Mystic 105 / Mystic 63 / Taxi

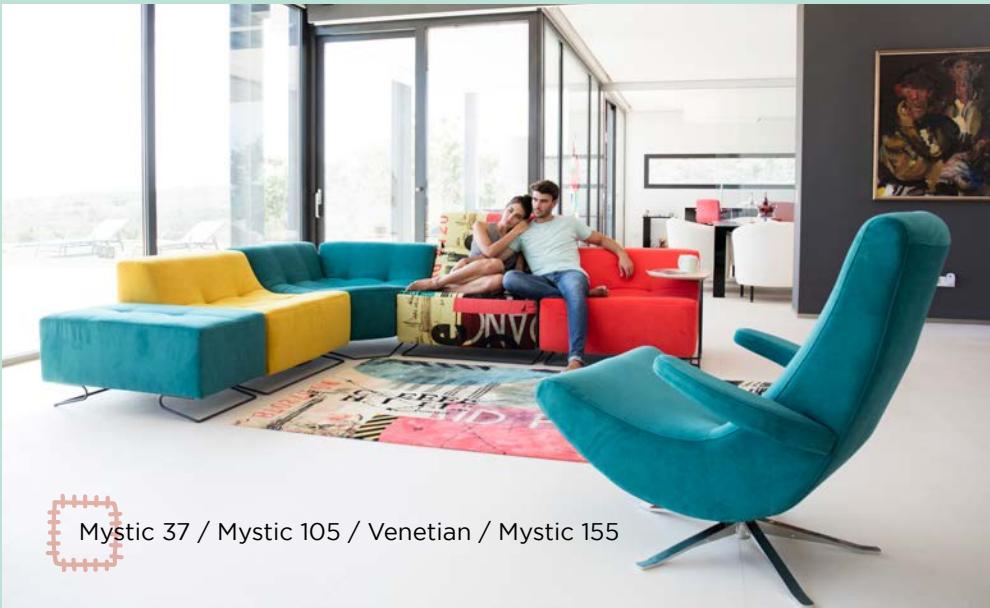
LUCIPOP

LuciPop es un programa modular muy atrevido, que ofrece una comodidad espectacular sin necesidad de mecanismos ni cojines accesorios. Además de su sencillo diseño, su principal cualidad es que tiene la posibilidad de convertirse en desenfundable. Al contrario que la mayoría de sofás desenfundables del mercado, LuciPop es muy fácil de enfundar y las fundas tienen un precio asequible para que el cambiarlas pueda ser algo habitual y continuo. De esta manera podemos cambiar la imagen de nuestro salón siempre que queramos, con distintos diseños y colores, creando moda en nuestro hogar. Existen dos alturas de módulos que nos permiten crear una enorme variedad de combinaciones para adaptarse a todos los hogares e instalaciones. El toque final lo aporta el nuevo sistema patentado de suspensión Flexipop, que aporta una sensación de sentada flexible que sorprende muy agradablemente.

LuciPop is a very daring modular sofa that offers an spectacular comfort without the need for mechanisms or scatter cushions. Apart from its simple design, its main feature is the possibility of including removable covers. Unlike in most of the sofas with removable covers in the market, the covers in LuciPop are very easy to fit and they have an affordable price, so the process of changing the covers is something quick and simple. This way you will be able to change the image of your living room whenever you want, with different patterns and colours, creating fashion in your home. The modules are available in two different heights that allow you to create a huge variety of combinations to fit all homes and facilities. The final touch is provided by the new patented Flexipop suspension system, which offers a flexible sitting sensation that surprises very pleasantly.

LuciPop est un programme modulable très audacieux qui offre un confort spectaculaire sans recourir à des mécanismes ou à des coussins accessoires. Outre sa conception simple, sa principale qualité est qu'il a la possibilité d'être déhoussable. Contrairement à la plupart des canapés déhoussables du marché, le LuciPop est très facile à mettre en place et les housses sont proposées à un prix abordable, de sorte que leur changement peut être quelque chose d'habituel et de continu. De cette façon, vous pouvez changer l'image de votre salon quand vous le souhaitez, avec des motifs et des couleurs différentes, créant ainsi un style unique dans votre maison. Il existe deux hauteurs de modules qui nous permettent de créer une grande variété de combinaisons pour convenir à tous les foyers et toutes les installations. La touche finale est apportée par le nouveau système de suspension breveté Flexipop, qui procure une sensation d'assise flexible qui surprend très agréablement.

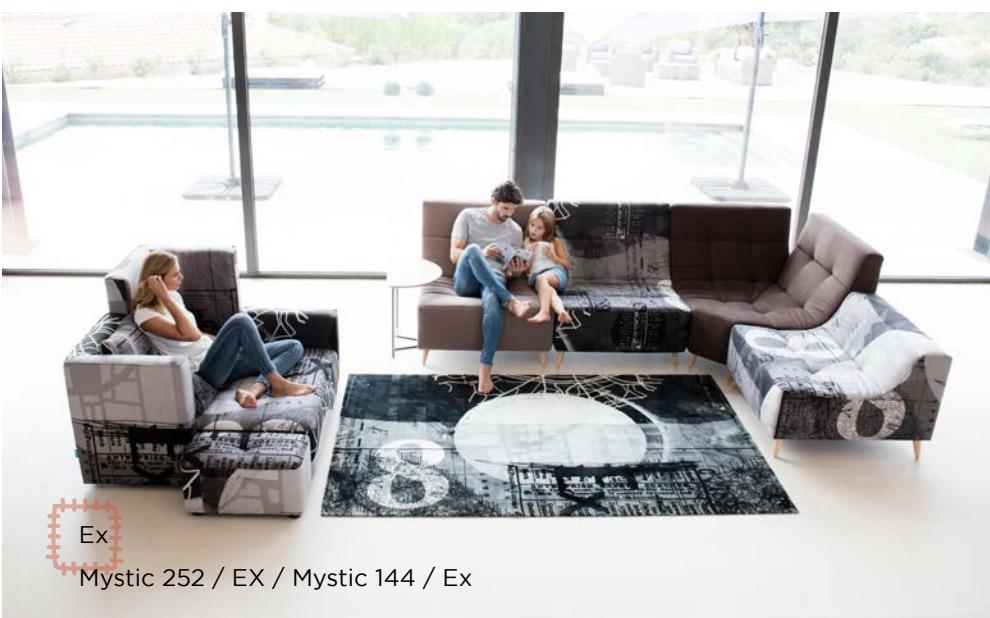
LuciPop ist ein gewagtes Modular-Programm, dass einen unglaublichen Komfort anbietet ohne den Bedarf von Kissen oder anderen Accessoires. Neben seinen einfachen und schlanken Design, zählt es mit der Funktion von austauschbaren Hussen. Anders als die meisten der ausziehbaren-Sofas auf dem Markt, ist das LuciPop Sofa einfach aus zu tauschen und die Hussen haben erschwingliche Preise. Auf dieser Weise können Sie mehrere Stile im Haus haben. Dies ermöglicht immer wieder das Wohnzimmer so zu ändern, dass man mehrere Stile hat, mit verschiedenen Designs und Farben. Sie erstellen zu Hause Mode. Es gibt zwei Modularhöhen, dass zahlreiche Kreativität und Kombinationen erlaubt, um es an jedes zu Hause oder Einrichtung anzupassen zu können. Den letzten Touch bekommt es durch das neue patentierte Suspensionssystem Flexipop, es verschafft ein flexibles Sitzen, dass positiv überrascht. Es besteht auch die Möglichkeit Holzbeine zu nehmen, um einen.



Mystic 37 / Mystic 105 / Venetian / Mystic 155



Mystic 201



Ex
Mystic 252 / EX / Mystic 144 / Ex

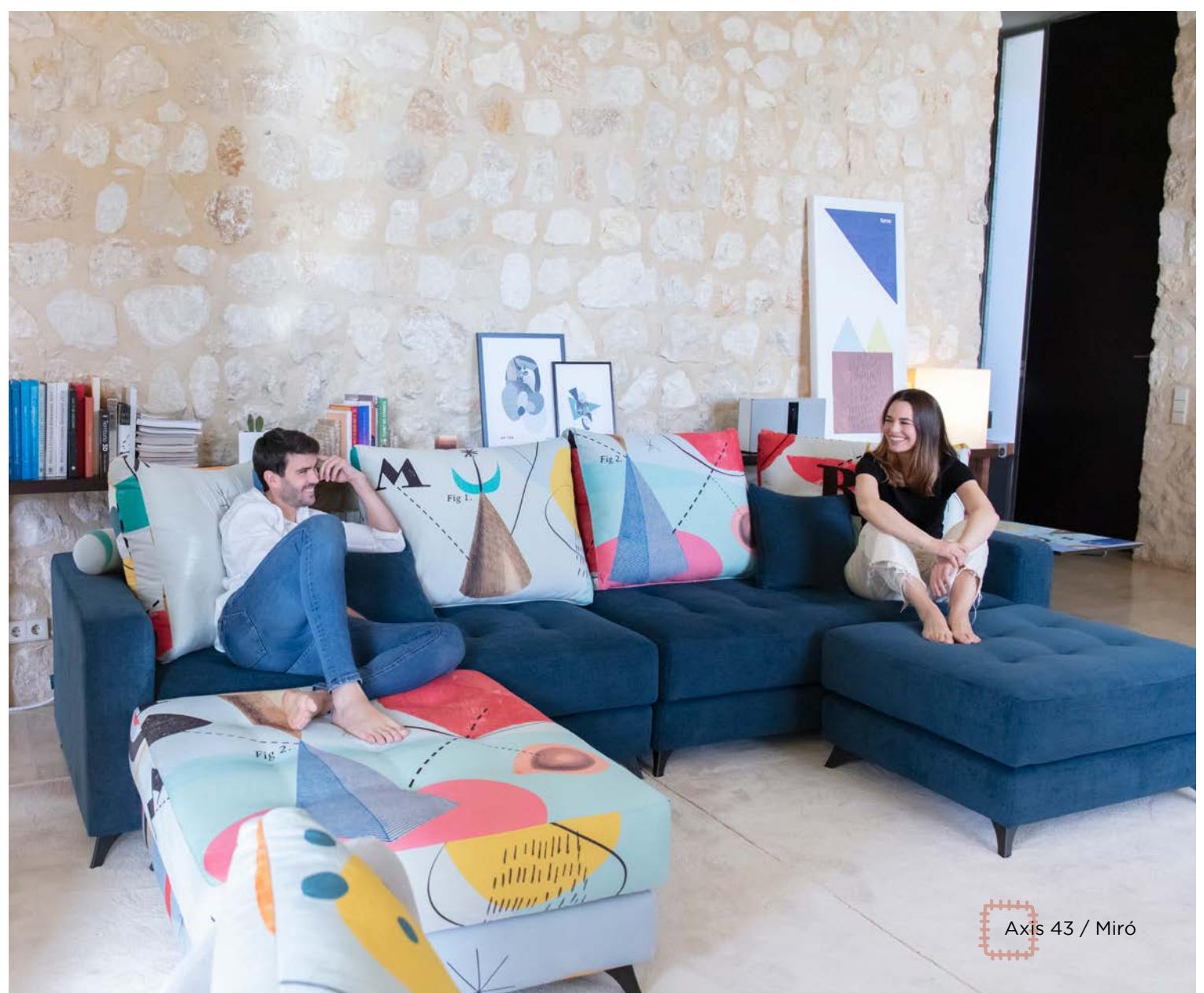
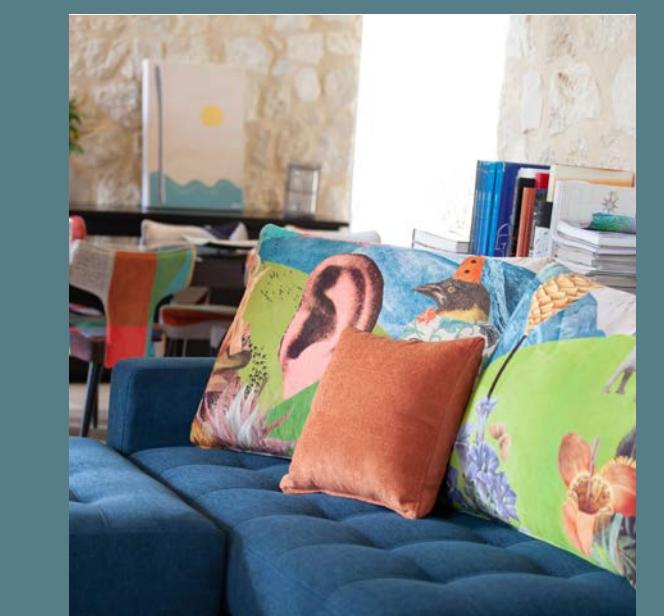


Manacor es un modular para disfrutarlo. Gracias a sus respaldos multiposicionales podemos encontrar posiciones increíbles que se adaptarán a nuestra forma de sentarnos en cada momento. Es sorprendente cómo un sistema tan sencillo puede aportar tanta felicidad a la hora de disfrutarlo en casa. Existen varias medidas de módulos y de puff con las que podemos crear la composición que más se adapte a nuestras necesidades.

Manacor is a corner sofa specially designed to enjoy at home. Thanks to its multipositional backs we can find lots of different positions that will adapt to our way of sitting in every moment. It is amazing how such a simple system can bring so much happiness when it comes to enjoying it at home. There are different measures of modules and footstools so we can create the composition that best suits our needs.

Manacor est un programme modulaire qui permet de profiter de son canapé chez soi. Son dossier multi positionnel vous permettra de trouver des postures incroyables tout en s'adaptant à chaque usager. C'est étonnant de voir comment un système tellement simple peut rendre si heureux. Plusieurs dimensions sont disponibles pour les modules et les poufs, grâce auxquelles vous serez en mesure de créer la composition la plus adaptée à vos besoins.

Manacor ist ein Sofaanbau-Programm gemacht, um es Zuhause zu genießen. Dank seiner verstellbarer Rückenlehne können wir unglaubliche Positionen finden, die die Art, wie wir zu jeder Zeit hinsetzen passen. Es ist erstaunlich, wie ein solches einfaches System kann so viel Freude bringen. Es gibt mehrere Größe von Modulen und Hocker, mit denen wir die Zusammensetzung schaffen, die unsere Anforderungen am besten entsprechen.





velsatis 132 / Danzando

MYAPPLE

MyApple no es un sillón, tampoco es un sofá, ni una chaise longue... Es una pieza especial, inspirada en los "tú y yo" del siglo pasado pero adaptada a los tiempos actuales. Puede parecer muy grande, pero en realidad es una pieza compacta, ideal para pequeños pisos o apartamentos. Es un sofá de 175 cm de ancho que solamente tiene 30 cm más de fondo que un sofá normal. La opción giratoria nos permite orientarlo hacia distintas partes de la habitación de manera sencilla.

MyApple is neither an armchair, nor a sofa or a chaise longue... It is a special piece, inspired by the loveseats of the last century but adapted to present times. It may look large, but it is actually a compact piece, ideal for small apartments. It is a 175cm wide sofa, and only 30cm deeper than a normal sofa. The swivel option allows us to orient it to different parts of the room easily.

Ce n'est pas un canapé, ce n'est pas un fauteuil et ce n'est pas une chaise longue... C'est un élément inspiré du "Loveseat" du siècle passé mais adapté à nos jours. Il peut sembler trop grand, mais en réalité il est une pièce compacte, parfaite pour les petits appartements. C'est aussi un canapé de 175 cm de longueur ayant seulement 30 cm de plus de largeur par rapport au canapé typique. L'option pivotant vous permet de l'orienter facilement vers tous les coins de votre chambre.

MyApple ist keinen Armsessel, es ist auch kein Sofa oder keine Chaise Longue... Es ist ein besonderes Stück, im Stil der „du und ich“ des letzten Jahrhunderts konzipiert, aber an der Neuzeit angepasst. Es scheint groß, aber es ist wirklich ideell für kleine Wohnungen. Es ist ein Sofa 175 cm breit, dass nur 30 cm mehr Tiefe hat als ein normales Sofa. Die Schwenk Option ermöglicht uns, das zu den verschiedenen Teilen des Raumes leicht zu lenken.



velsatis 132 / Castle



Hand / Velsatis 53

MyCuore es una pieza singular, ideal para pequeños apartamentos o grandes habitaciones. Nació como una evolución del modelo MyApple, pero con unas medidas más compactas, pensando más en un You&Me para compartir ratos en pareja que en un sofá pequeño. El resultado es una pieza espectacular, el lugar perfecto para aquellas parejas o singles que no se conforman con lo de siempre. Con sus respaldos y cojines sueltos podemos encontrar múltiples posiciones para disfrutar de la mayor comodidad en cada momento.

MyCuore is a special piece, ideal for small apartments. It was born as an evolution of model MyApple with more compact measures, based on the idea of a You&Me to share times in couple. The result is a spectacular piece, the perfect place for that people who don't settle for the usual. With its loose back cushions and scatters we can find multiple positions to enjoy the greatest comfort in every moment.



MYCUORE

Originalement conçu comme une évolution du Myapple mais avec des dimensions réduites, MyCuore est une pièce dont l'usage est plus orienté aux couples. Cette caractéristique le rend idéal pour les petits appartements ou alors des grandes chambres. Le choix parfait pour les couples ou les célibataires qui ne se contentent pas avec les fauteuils et canapés classiques.

MyCuore ist ein einzigartiges Stück ideal für kleine Wohnungen oder große Räume. Es wurde als eine Evolution des Modells MyApple geboren, aber mit kompakteren Größen, und die Benutzung war gedacht für zwei Personen statt zu einem konventionellen Sofa. Das Ergebnis ist ein spektakuläres Stück für zwei Personen. Mit dem Rücken und losen Kissen können wir mehrere Positionen finden und mit einem außergewöhnlichen Komfort genießen.



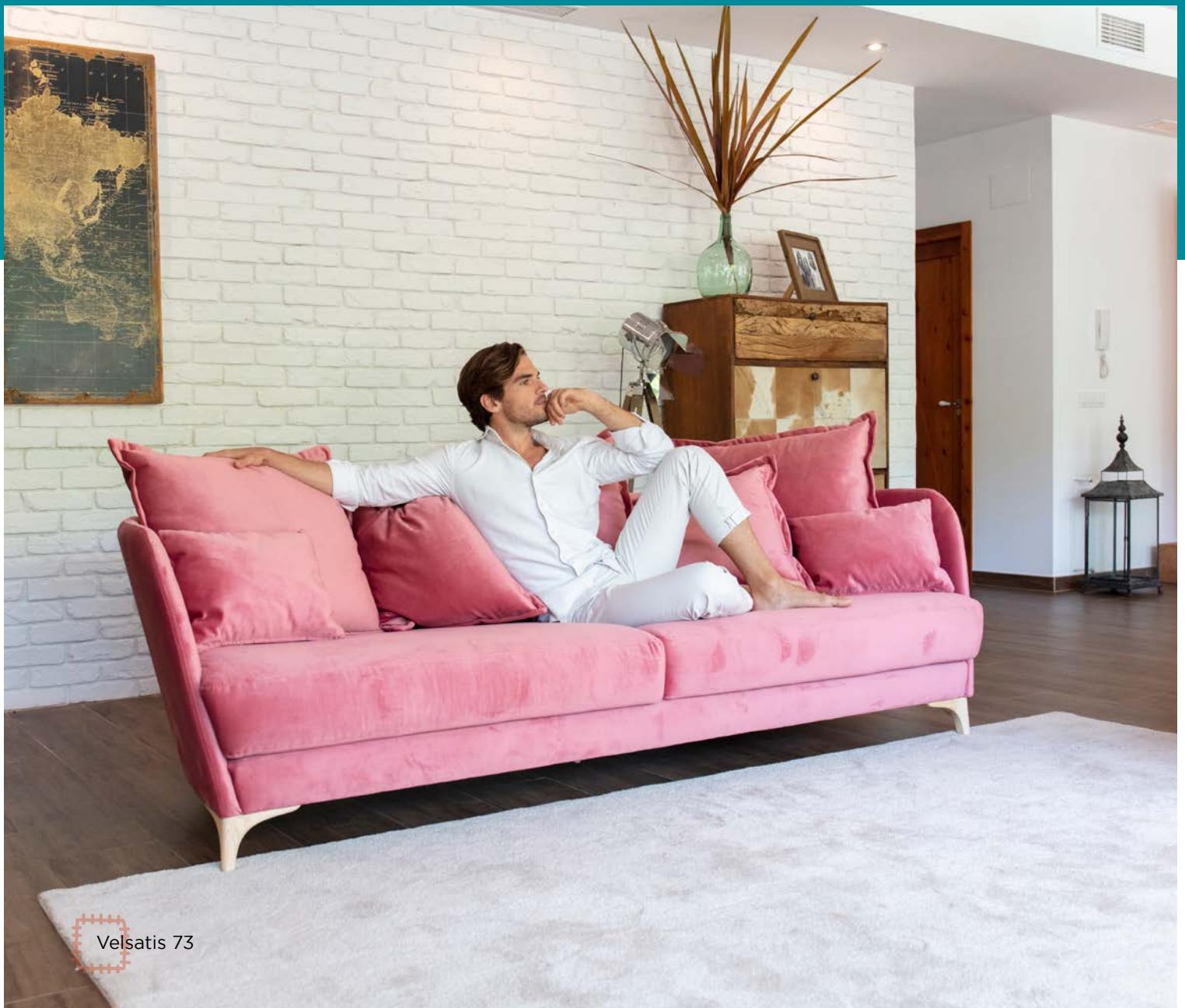
Nadine es un modelo dotado de cojines de distintos tamaños que ofrece una imagen fresca, actual e intemporal. El sofá de grandes dimensiones ofrecen la posibilidad de apostar por lisos monocromos como los presentados en la Colección Nature, o buscar la combinación de distintas tonalidades más suaves o atrevidas.

Nadine is a model with lots of cushions of different sizes that offers a fresh, current and timeless image. The large sofa offer the possibility of creating smooth and monochrome combinations of fabrics, as those presented in the Nature Collection, or of looking for a combination with different tones.

Nadine est modèle doté de coussins de différentes mesures qui offre une image fraîche, actuelle et atemporelle. Le canapé de grandes dimensions offrent la possibilité de se positionner pour des coloris unis monochromes comme ceux présentés dans la collection Nature, ou alors rechercher la combinaison de différents tons plus doux ou plus audacieux.

Nadine ist ein Modell, das mit Kissen unterschiedlicher Größe ausgestattet ist und ein frisches, aktuelles und zeitloses Bild anbietet. Das große Sofa bieten die Möglichkeit an, auf monochrome einfache Stoffe zu setzen, wie die Stoffe der Nature Collection, sowie nach einer Kombination verschiedener, weicherer oder dunklerer Töne.

NADINE





Opera es un programa modular de generosas dimensiones, con un diseño sereno y sensual. Las distintas opciones de este modular nos permiten crear composiciones diferentes, desde el sofá con chaise longue de toda la vida hasta una elegante rinconera con módulos rectos y chaise longue redondo. Opera incluye gran cantidad de cojines que además de darle un look majestuoso, le aportan una comodidad increíble.

Opera is a corner sofa of generous dimensions with a serene and sensual design. The different options of this modular allow us to create different compositions, from the typical sofa with chaise longue to an elegant corner group with straight modules and a curved chaise longue. Opera includes a large number of scatters that, besides giving it a majestic look, contribute to its amazing comfort.

Opera est un programme modulaire aux dimensions généreuses, ayant un design serein et sensuel. Les différentes options de ce modulaire nous permettent de créer différentes compositions, du canapé avec chaise longue typique à une composition d'angle élégante en utilisant des modules droits et chaises longues arrondies.

Opera ist ein Sofaanbau-Programm mit großen Elementen und einem ruhigen und sinnlichen Design. Die verschiedenen Möglichkeiten dieses Programms ermöglichen uns unterschiedliche Zusammenstellungen zu kreieren: Sofa mit Chaise Longue, Ecksofa mit rechten Modulen und einer runden Chaise Longue. Opera hat viele Kissen, die eine majestätischen Look bringen aber auch einen unglaublichen Komfort.



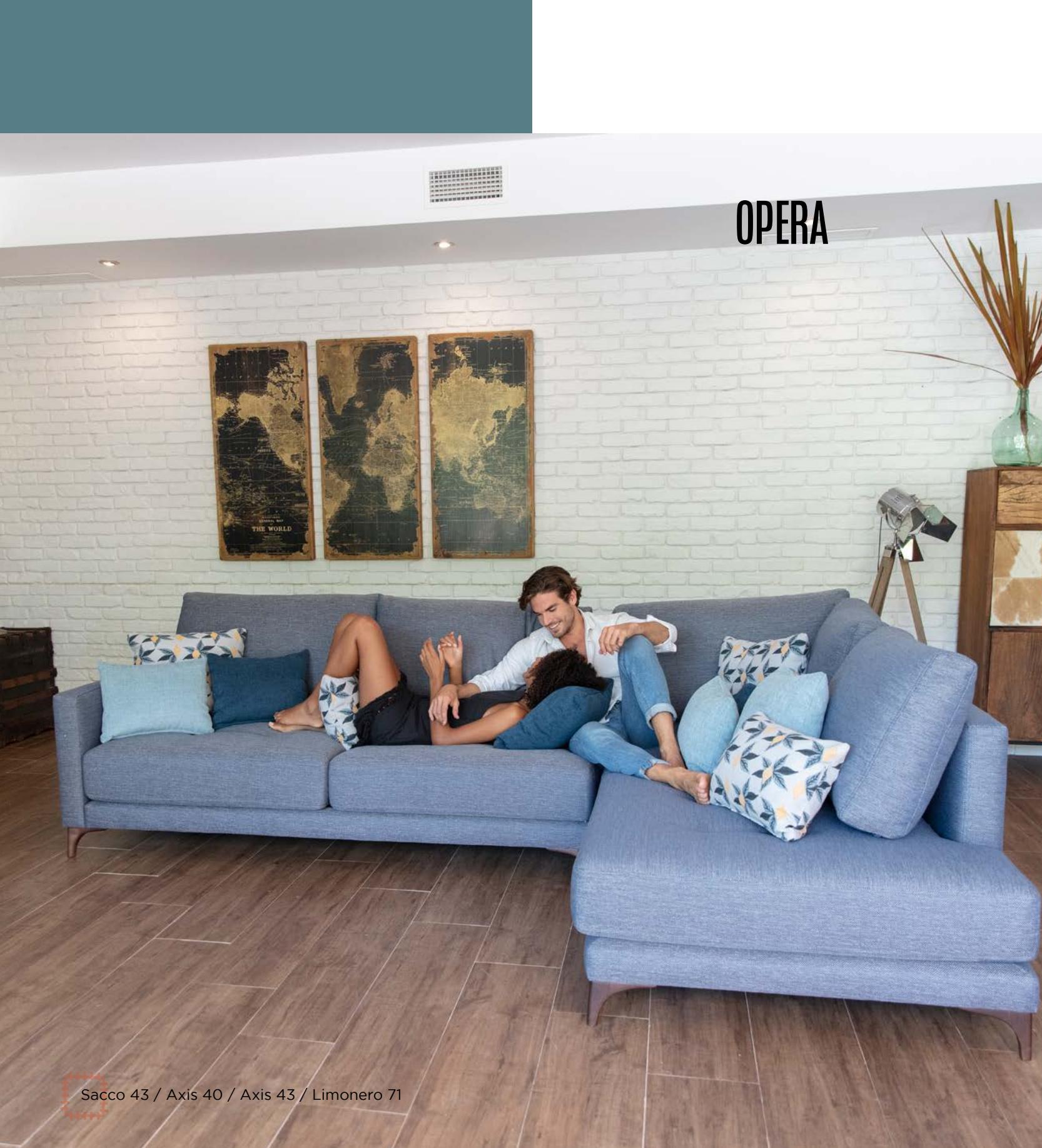
Marvel 248 / Velsatis 45 / Leopardo 60 / Pataleo 60 / Corazón 60



Marvel 248 / Axis 49 / Axis 61 / Arcos Leopardo



Marvel 248 / Jardín Delicias / Axis 49 / Velsatis 73



PACIFIC



Syke 158 / Molly 347 / Velsatis 198 / Sally 347



Syke 158 / Hand

Pacific es uno de esos modelos que gustan a primera vista y enamoran al probarlos. Se trata de un programa modular formado por seis plataformas de diferentes medidas a las que podemos añadir o quitar respaldos en un abrir y cerrar de ojos mediante un ingenioso sistema de sujeción. De esta manera, la plataforma de un puff se puede transformar en un minuto en un módulo o un sofá, sin necesidad de tornillos ni herramientas. Además de las distintas medidas de plataformas rectangulares, este modelo cuenta con varias piezas curvas que nos permiten crear el más acogedor You&Me, un atractivo chaise longue o un elegante sofá curvo en dos medidas diferentes, muy original y acogedor.

Pacific is one of those models that you like at first sight and love once you try it. It is a modular sofa formed by several platforms of different shapes and sizes where we can attach the back supports in a very easy way with a clever attachment system. Therefore, the platform of a footstool can be transformed in a minute into a module or an armchair, with no need of screws or tools. In addition to the different measures of rectangular platforms, this model has several curved pieces. We can create the cosiest You&Me, an attractive chaise longue or a stylish curved sofa in two different measures, very original and functional.

Pacific est un modèle qui séduit à première vue, une fois assis dedans, on en tombe amoureux. C'est un programme modulaire formé par six plateformes de différentes dimensions auxquelles nous pouvons ajouter ou enlever les dossier facilement moyennant un système ingénieux d'attache. De cette façon, la plateforme d'un pouf peut se transformer en une minute en un module ou un canapé, sans besoin de vices, ni outils. En plus des différentes dimensions des plateformes rectangulaires, ce modèle dispose de plusieurs pièces arrondies qui nous aideront à créer un You&Me très accueillant, une méridienne attirante ou un canapé arrondi élégant dans deux types de dimensions différentes.

Pacific ist ein besonderes Modulsofa mit einer einzigartigen Persönlichkeit ausgestattet. Es besteht aus sechs Modulen mit verschiedenen Maßen, denen man Rückenlehne im Nu und durch ein geschicktes Befestigungssystem hinzufügen oder abziehen kann. Auf diese Weise kann ein Hocker im Nu in einem Modul oder ein Sofa verwandelt werden, ohne dass man Schrauben oder Werkzeuge benötigt. Sowie verschiedene Maße von rechteckigen Modulen, rechnet dieses Modell mit einem Stück, das das gemütlichste You&Me zu kreieren erlaubt, eine attraktive Chaise Longue oder ein elegantes krummes Sofa, sehr originell und gemütlich.



Lyon 162

PACIFIC



Moonrise: Dalmata 068
Pacific: Syke 158

PACIFIC





PANKY



Geometría Variable. Panky es un re-styling de nuestro modelo Pantom. La esencia es la misma, respaldos de formas contorneadas soportados sobre una base recta, ahora con capitonné, que parecen flotar en el aire dando al conjunto ligereza visual y frescura. Tras comprobar el gran éxito del modelo Pantom, que a pesar de no ser uno de los modelos presentes en la mayoría de las exposiciones, si que era uno de los modelos con más repeticiones, decidimos crear Panky, e incluimos algunos pequeños cambios que le aportasen un look más actual y atractivo.

Variable Geometry. Panky is a re-styling of our model Pantom. The essence remains the same, contoured-shaped backrests supported on a flat base, now with button effect, that seem to float in the air giving the suite a fresh and light look. Following the great success of model Pantom we decided to upgrade it with some small changes to give it a more modern and attractive look. This new version includes more scatter cushions, this time without buttons, which provide a great comfort and a much modern look.

Panky est un restyling du modèle Pantom. L'essence est la même, dossiers droits et à formes courbées supportés par une base droite, maintenant avec capitonné, qui paraissent flotter dans l'air donnant à l'ensemble légèreté visuelle et fraîcheur. Après le grand succès du Pantom, qui n'a pas souvent été exposé en magasin mais qui a su trouver sa place parmi les modèles les plus vendus, nous avons décidé de créer le Panky en y incluant des petits changements afin de lui apporter un look plus moderne et attrayant.

Veränderliche Geometrie. Panky ist ein Re-Styling unseres Modells Pantom. Das Konzept ist gleich, Rückenlehne von konturierten Formen auf einer geraden Basis, jetzt mit Knopf-Effekt, was eine gesamte visuelle Leichtigkeit gibt. Nach dem großen Erfolg des Modells Pantom (es war nicht eins der meistausgestellten Modelle aber doch ein Modell mit vielen Nachbestellungen) haben wir entschieden für Panky zu kreieren, ein aktuller Pantom aber mit kleinen Änderungen, die einen attraktiveren Touch bringen, z.B. diese neue Version hat Dekokissen ohne Knöpfe.





 Velsatis 73



 Axis 64 / Leopard 43



 La Papisa
Axis 46 / La Papisa

SIMONE

Inspirados en los sofás de los años 70 con capitonné de rombos en el respaldo, Nina & Simone están llamados a convertirse en dos nuevos clásicos del catálogo de Fama Sofás.

Simone con un toque más atrevido y Nina con un aire más convencional, los dos comparten un alto respaldo que ofrecen una sentada vertical excepcional. Nina y Simone no dejan indiferente a nadie, lo odiarás o te arrebatará el corazón.

Inspired by the sofas of the 70s with diamond-shaped buttoned backs, Nina & Simone are destined to become two new classics in the Fama catalogue.

Simone has a more daring design and Nina has a more conventional style, but both share a high back that offers an exceptionally comfortable upright sitting.

Inspirés des canapés des années 70 avec capitonnage à losanges dans le dossier, Nina & Simone sont appelés à se convertir en deux nouveaux classiques du catalogue de Fama Sofás.

Simone avec une touche plus audacieuse et Nina avec un air plus traditionnel, tous les deux partagent un haut dossier qui offre une assise verticale exceptionnelle.

Von den Sofas der 70er Jahre mit Rauten in der Rückenlehne inspiriert, sind Nina & Simone dazu bestimmt, zwei neue Klassiker im Famas Katalog zu werden.

Simone hat einem gewagteren Touch und Nina einer konventioneller Luft; beiden teilen sich einen hohen Rückenlehne, die ein außergewöhnliches vertikales Sitzen anbieten.



Sia 51 / Corazón 98 / Velsatis 169 / Velsatis 02



Axis 34 / Limonero 71 / Clouds 05

Estas son las características más importantes de Tempo:

1. Dos profundidades distintas en un mismo conjunto
2. Regulación de dureza del asiento
3. Asiento con núcleo intercambiable
4. Desenfundable total
5. Desmontable sin tornillos y reversible
6. Respaldos con rodillo multiposicional

These are the most important features of Tempo:

1. Two different depths in the same sofa set
2. Seat hardness regulation
3. Seat with exchangeable core
4. All the covers are removable
5. Assembly without screws and reversible modules
6. Multi-positional roller backrests

Voici les caractéristiques les plus importantes du modèle Tempo :

1. Deux profondeurs différentes dans un même canapé
2. Réglage de la densité d'assise
3. Assise avec noyau interchangeable
4. Entièrement déhoussable
5. Démontable sans vis et réversible
6. Dossiers à rouleaux multipositionnels

Die wichtigsten Eigenschaften von Tempo sind:

1. Zwei verschiedene Tiefen in einer selben Zusammenstellung
2. Einstellbare Sitzhärte
3. Austauschbarer Sitzschaum
4. Komplette abnehmbare Bezüge
5. Abbau ohne Schrauben und umkehrbar
6. Rückenlehnen mit Multipositionsrolle

TEMPO

Es un nuevo programa modular que ofrece tres importantes innovaciones desarrolladas por nuestro equipo de I+D. Novedades a nivel mundial que estamos convencidos que van a convertir a Tempo en un nuevo superventas de nuestro catálogo a nivel internacional.

Tempo is a new corner sofa that offers three important innovations developed by our R&D team. We are confident that these novelties worldwide will make Tempo a new best-seller in our catalogue.

C'est un nouveau programme modulaire qui propose trois innovations importantes développées par notre équipe I+D. Des nouveautés mondiales qui, nous en sommes convaincus, vont faire du Tempo un nouveau best-seller de notre catalogue à niveau international.

Es handelt sich um ein neues Modular-Programm, dass drei wichtige neue Innovationen mitbringt, entwickelt von unserem F&E Team. Neuheiten auf weltweitem Niveau, die Tempo in einen Verkaufsschlager unseres internationalen Kataloges verwandeln wird.



Sacco 59 / Picasso / Velsatis 15 / Velsatis 132



Teseo es un nuevo programa modular de línea sencilla y moderna que ofrece una gran cantidad de ventajas que estamos seguros de que lo van a encumbrar como un nuevo modelo icónico. El objetivo al diseñar este modelo era conseguir la sensación de sentarte sobre una nube. Todo partió de un proyecto de innovación hace ya casi 2 años y hoy podemos presentar esta nueva propuesta.

Teseo is a new modular programme with a simple, modern line that offers a host of advantages that we are sure will make it a new iconic model. The aim in designing this model was to achieve the sensation of sitting on a cloud. It all started from an innovation project almost 2 years ago and today we can present this new proposal. It has the cloud seat, a system patented by Fama Sofas and which is a world novelty.

Teseo est un nouveau programme modulaire à la ligne simple et moderne qui offre de nombreux avantages qui, nous en sommes sûrs, en feront un nouveau modèle emblématique. L'objectif de la conception de ce modèle était d'obtenir la sensation d'être assis sur un nuage. Tout est parti d'un projet d'innovation il y a presque 2 ans et aujourd'hui nous pouvons présenter cette nouvelle proposition. Il est équipé du siège nuage, un système breveté par Fama Sofas et qui est une nouveauté mondiale.

Teseo ist ein neues, modulares Programm mit einer einfachen und modernen Linie, das eine Reihe von Vorteilen bietet, von denen wir sicher sind, dass sie es zu einem neuen Kultmodell machen werden. Das Ziel beim Entwurf dieses Modells war es, das Gefühl zu vermitteln, auf einer Wolke zu sitzen. Alles begann mit einem Innovationsprojekt vor fast 2 Jahren und heute können wir diesen neuen Vorschlag präsentieren. Es verfügt über den Wolkensitz, ein von Fama Sofas patentiertes System, das eine Weltneuheit darstellt.

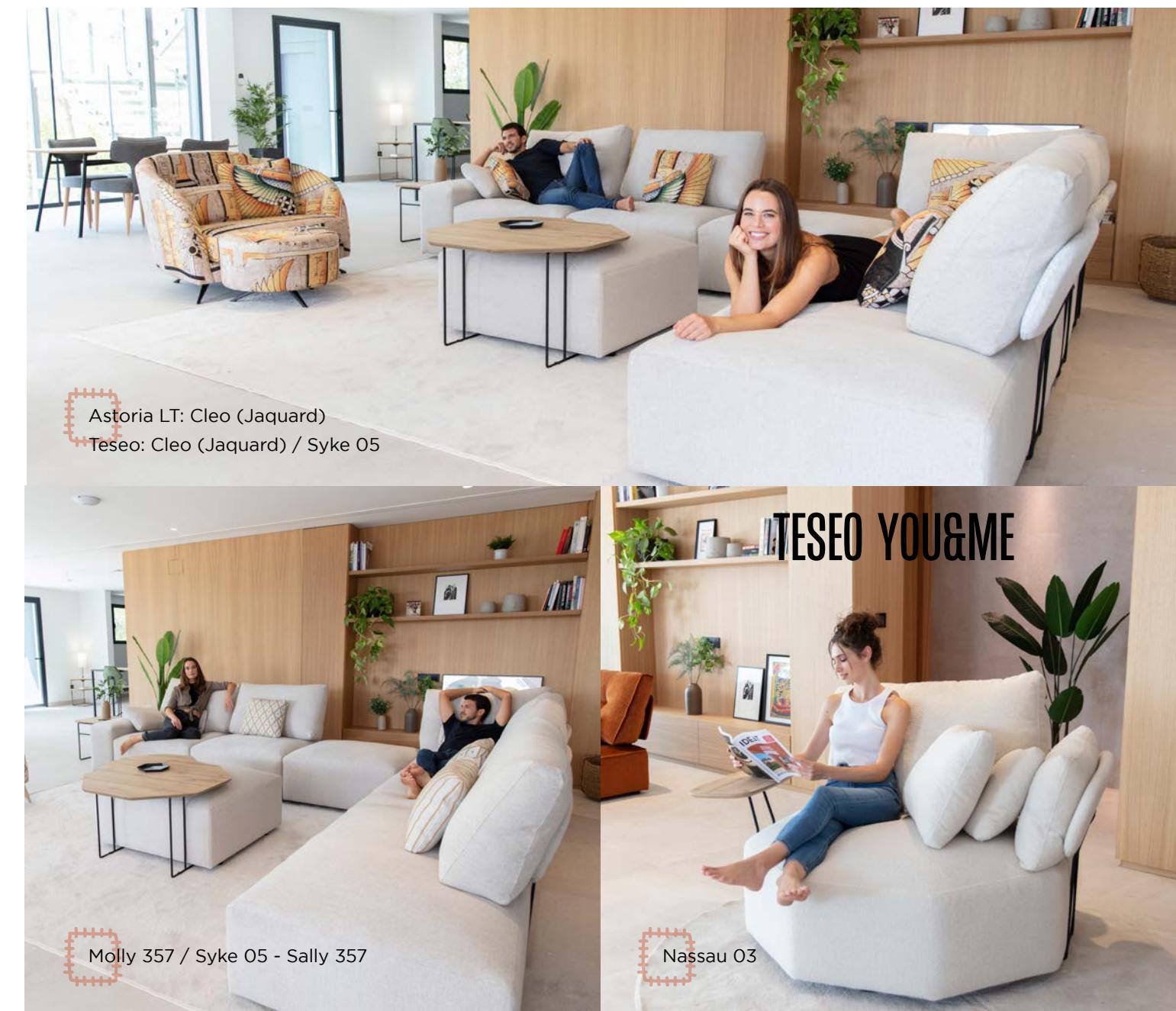


TESEO



Teseo: Club 22 / Linen Natural - Nefer (Jacquard)
Perseo Set 5







Urban es un moderno diseño originalmente inspirado en el modelo Arianne, pero con un estilo y funcionalidad totalmente distintos. Su altura de asiento y de respaldo, y la ligera oscilación del respaldo (soft-back) le proporcionan un confort increíble. Mención especial para el módulo doble con relax motorizado, KR, que estamos seguros que puede ser el complemento perfecto para tu hogar, ya que es un compacto You&Me, perfecto para compartir tus momentos de relax en pareja.

Urban is a modern design originally inspired by model Arianne, but with a completely different style and functionality. Its seat and back height, along with the slightly flexible backrest (soft-back) make it incredibly comfortable. Special mention for the double motorised relax module, KR; we are sure that it can be the perfect addition to your home, as it is a compact You&Me, perfect for sharing your moments of relax in couple.

Urban est un design moderne inspiré du modèle Arianne mais avec un style et une fonctionnalité totalement différentes. Sa hauteur d'assise et de dossier et sa légère oscillation du dossier (softback) lui proportionne un confort incroyable. Mention d'honneur pour le double module avec relax motorisé, KR, qui nous sommes certains peut-être un complément parfait pour votre maison, c'est en effet un You&Me compacté, parfait pour partager les moments de relax en couple.

Urban ist ein modernes Design vom Modell Arianne inspiriert aber mit einem verschieden Stil und verschiedener Funktionalität. Die Sitz- und Rückenlehnenhöhe und das System Soft Back der Rückenlehne gibt ihm einen außergewöhnlichen Komfort. Der Doppelmodul mit Motor verdient eine besondere Erwähnung, da wir sicher sind, dass das perfekte Komplement für Ihr Heim ist. Es ist ein kompaktes You&Me, perfekt, um uns sich mit dem Partner zu entspannen.

URBAN



VALENTINA



Valentina es ya uno de los clásicos de Fama. Gracias a su diseño actual y desenfadado, y a sus formas curvas sigue siendo un modelo muy atractivo. Las almohadas de respaldo son multiposicionales, lo que le aporta gran comodidad.

Existe una gran diversidad de opciones: sofás, puff para crear chaise longue, y módulos tanto rectos como curvos, que te permitirán formar las composiciones más originales, siempre adaptadas a las medidas de tu hogar.

Valentina is already one of the Fama classics. It remains a very attractive model thanks to its current and casual design and to its curved shapes.

The back cushions are loose, so they can be placed in different positions to offer a greater comfort. There is a wide range of options: sofas, footstools to create a chaise longue, and straight and curved modules, which allows us to create the most original compositions, always adapted to every different home.

Valentina est un des «classiques» de Fama. Grâce à son design actuel et joyeux et à ses formes arrondies, il continue d'être un modèle très attractif. Les coussins de dossier sont multi position ce qui lui apporte une grande commodité. Il existe différentes options: canapés, poufs pour créer une chaise longue, ainsi que des modules droits et arrondis qui vous permettront de former les compositions les plus originales toujours adaptées aux besoins de votre maison.

Valentina ist bereits einer der Klassiker von Fama. Dank seiner modernen und trendigen Design, seine geschwungenen Formen ist es immer noch ein attraktives Modell. Die Rückenkissen sind verstellbar und bringen eine große Bequemlichkeit.

Es gibt eine Vielzahl Möglichkeiten: Sofas, Hocker, um Chaiselongues zu schaffen und sowohl gerade als auch gekrümmte Module, mit denen Ihnen die originellsten Kompositionen machen können.

Trotz Valentina nicht ein neues Modell ist, wir haben es noch mal in der Kollektion 2016 zurückgebracht aber diesmal mit einer Neuigkeit: das Modul VX, ein ein bisschen größeres und grekrumtes Modul als die originale Version, das uns größere und attraktivere Zusammenstellungen erlaubt.



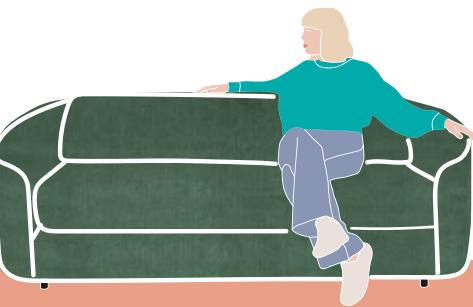


NUEVO UNIVERSO DE SOFÁS CAMA

Con sistema italiano.
Sofá, modular y con chaise longue.
Sillones cama You&Me.
Sofás cama que no lo parecen.
Tipo chester, Motorizado y con un solo brazo.
Con colchones de 80/140/160 cm de ancho y 13/17 de grosor.

NEW UNIVERSE OF SOFA BEDS

Italian folding system.
Sofa, modular and with chaise longue.
You&Me armchairs bed.
Sofa beds that don't look like sofa beds.
Chester style, motorised and with just one arm.
Mattress sizes: 80/140/160.
Thickness: 13/17cm.



NOUVEL UNIVERS DE CANAPÉS-LITS

Avec système italien.
Canapé, modulaire et avec chaise longue. Canapés-lits You&Me.
Canapés-lits qui ne ressemblent pas à des lits.
Type Chester, motorisé et avec un seul accoudoir.
Avec matelas en 80/140/160 cm de large et 13/17 d'épaisseur.

NEUE SCHLAFSOFA-WELT

Mit italienischem System Sofa,
Modular und mit Chaiselounge
Schlafsessel You&Me Schlafsofas
die nicht danach aussehen
Chester-Style. Motorisiert: Indy Mit
nur einer Armlehne
Matratzen 80/ 140/ 160 cm
Breite und 13/17 cm Dicke.

SOFAS-CAMA / SOFA-BEDS / CANAPÉ-LIT / SCHLAFSOFA



Apolo



Bolero



Gala&Dalí



Helsinki



Hermes



Indy



Opera



Ravel



Zeus

SILLONES-CAMA / ARMCHAIRS-BED/ FAUTEUIL-LIT / SCHLAFSESSEL



Bolero



Gala



Dalí



Helsinki



Hermes

SILLONES-CAMA / UNCONVENTIONAL SOFA-BEDS/ CANAPÉ-LIT NON-CONVENTIONNEL / UNKONVENTIONELL SCHLAFSOFAS



Arianne Love / Plus



Manacor



Myloft



Pacific



Pinky



fama

www.famasofas.com

www.fama.es

Bangkok



made in
Spain
in green